

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

# 華府政策權力鬥爭表面化

國防部長與情報局長同被免職  
駐北京聯絡主任布殊長情報局

增强美國軍力  
强硬對付蘇聯

敵不過基辛格緩和政策的最後境  
（路透社華盛頓三）會宣佈一項重大改組消一職位有所變動。此  
日電）今日，預料白宮一息，政府的三個最高級一事「大地震」，開

[illegible][illegible]

電話  
七六二三九八  
七七九九八八

[illegible]

樓酒大統總  
會總夜都花

○八四道皇英角北港香  
九〇〇三三六一元・四五四四一六——五拾電

每晚精彩表演  
台灣藍天歌舞團

菲島金之迴  
聲大樂隊  
仙奴放金寶樂  
隊不停演奏

李亞萍  
劉冠霖  
鄧雪芳  
秀瓊  
葉德嫻  
金璇

物禮貴名送贈天七連一賓酬幕開  
座定早請 隔向免欲

華商晚報  
分類廣告  
每天式元

美加

每日珍貴民航客機  
全港最平，信譽可靠  
澳洲及東南亞機票特廉  
即電：3—451094  
3—672118

營業 荷蒙  
本公司於十一月三日遷往新址  
銘感。惟以招待未週，深表歉意，謹此致謝

謹訂於一九七五年十一月初二日（星期二）下午  
三時正爲本酒樓擴張營業 恭請

副主席 黃源章 MBE  
主席 馬世安先生  
副主席 張惠霖先生  
光臨主持剪綵

粵劇紅伶 鳳凰女小姐  
影視紅星 仙杜拉小姐  
影視紅星 黃夏蕙小姐

敬備酒會 恭候

光臨指導

周明記酒樓敬約

地址：大埔大榮里十六一廿二號  
電話：一一一 六六三九三三  
六六四五一三  
酒會時間：下午三時至五時  
（恕不週）



# 北京外交部聲明

## 中印邊境衝突 四名印軍死亡

### 印軍越境開火中國守軍自衛還擊

【本報訊】北京外交部今日發表聲明，指印軍在邊境地區越境開火，造成四名印軍死亡，並造成中國守軍傷亡。外交部發言人表示，中國守軍在受到攻擊後，已採取必要之自衛措施，並已停止開火。外交部呼籲印方停止挑釁，並通過對話解決邊境問題。

# 朝鮮人民自決

## 實現和平統一

### 北京支持朝鮮反對外力干涉

【本報訊】北京外交部今日發表聲明，表示中國政府支持朝鮮人民在實現和平統一過程中，反對任何形式的外力干涉。聲明指出，朝鮮半島的和平與穩定是東亞地區和平的重要保障，中國將繼續與朝鮮人民一道，為實現半島的和平統一而努力。

# 論社

## 北越對蘇中等距離外交面臨考驗

北越政府最近對蘇聯採取了較為強硬的外交姿態，這反映了北越在國際形勢變化的壓力下，正處於外交政策的調整期。北越在蘇聯與美國之間尋求平衡，以維護其國家利益。然而，這種平衡的維持面臨著嚴峻的考驗，特別是在蘇聯與美國關係日益緊張的背景下。



十一月三日，日本獅子會捐款為中國孔子建立一銅像，在東京孔教院開開情形。(合衆國際社無線電傳真)

# 下制管密嚴在美

## 爐子核埃以應供

### 談會格辛特福與達沙

【本報訊】美國政府最近加強了對核能技術的出口管制，以確保核技術不會被用於製造核武器。美國與埃及在核能合作方面進行了談判，雙方就如何在不違反美國出口管制的前提下進行合作達成了一項諒解。

# 反對推行

## 兩個朝鮮

### 結束非洲旅行

【本報訊】朝鮮政府最近表示，反對在朝鮮半島推行「兩個朝鮮」的說法，認為這將損害朝鮮人民的利益。朝鮮政府強調，朝鮮是一個統一的主權國家，任何分裂朝鮮的企圖都是不可接受的。

# 死傷超過四千人

## 黎巴嫩內戰七個月

### 敵對派領袖同意協議停火

【本報訊】黎巴嫩內戰已進入第七個月，死傷人數已超過四千人。最近，敵對派領袖達成一項停火協議，但雙方對協議的執行仍存在分歧。黎巴嫩局勢依然緊張，人道主義危機日益嚴重。

# 台北教育會議

## 討論六大議題

### 廿五年來大專教育發展最快

【本報訊】台北教育會議今日舉行，討論了六大議題，包括大專教育發展、師範教育、職業教育等。會議指出，過去二十五年來，台灣的大專教育發展最快，為社會培養了大批人才。

# 今年僅十九歲

## 是個法科學生

### 南斯拉夫小姐 獲選國際小姐

【本報訊】今年僅十九歲的南斯拉夫小姐獲選為國際小姐，這是該國歷史上第一次有女性獲此殊榮。這位年輕小姐在比賽中展現了優秀的才藝和優雅的氣質，贏得了評委和觀眾的一致好評。

# 地下鐵路昨舉行動土

## 倫敦發生 炸彈爆炸

### 炸彈發生 炸彈爆炸

【本報訊】倫敦地下鐵路昨日舉行動土儀式，標誌著該項重大工程正式啟動。同日，倫敦發生一起炸彈爆炸事件，造成多人受傷。警方正在全力調查爆炸原因，並加強了對地下鐵路的安保措施。

# 黎江

## 黎江

### 黎江

黎江地區最近發生了一系列事件，引起了當地居民的關注。據悉，這些事件與當地的經濟發展和社會穩定有關。當地政府已採取措施，加強對該地區的監控和管理，以確保社會秩序。

### 英記茶莊

十一月一號起至七號止一連七天決不展期

各名茶一律八折

原價價格不變 物質始終如一

各大廠商 家庭主婦 聖誕郵寄 勿失良機

香港總行 電話四四三三一 四四三八〇三

北角分行 電話四四三三一 四四三八〇三

銅鑼灣分行 電話四四三三一 四四三八〇三

油麻地分行 電話四四三三一 四四三八〇三

著名家藏茶葉味笠頭舊六安茶

創開年八緒光 價二不葉茶創始 價減時同行分各九港

### 蔡德芳

專科 喉嚨 鼻 耳

地址：油麻地分行彌敦道四十七號

### 青年反抗殺死導演

義名導演和索里尼

迫一青年做同性戀

青年反抗殺死導演

### 今日本報新聞精華

一、地下鐵路昨舉行動土

二、倫敦發生炸彈爆炸

三、台北教育會議

四、南斯拉夫小姐獲選國際小姐

五、今年僅十九歲是個法科學生

六、死傷超過四千人黎巴嫩內戰七個月

七、反對推行兩個朝鮮

八、下制管密嚴在美

九、朝鮮人民自決實現和平統一

十、北京外交部聲明

### 北越對蘇中等距離外交面臨考驗

北越政府最近對蘇聯採取了較為強硬的外交姿態，這反映了北越在國際形勢變化的壓力下，正處於外交政策的調整期。

### 死傷超過四千人

黎巴嫩內戰已進入第七個月，死傷人數已超過四千人。最近，敵對派領袖達成一項停火協議，但雙方對協議的執行仍存在分歧。

### 台北教育會議

討論了六大議題，包括大專教育發展、師範教育、職業教育等。會議指出，過去二十五年來，台灣的大專教育發展最快。

### 今年僅十九歲

是個法科學生。南斯拉夫小姐獲選國際小姐。

### 死傷超過四千人

黎巴嫩內戰已進入第七個月，死傷人數已超過四千人。最近，敵對派領袖達成一項停火協議，但雙方對協議的執行仍存在分歧。

### 反對推行

兩個朝鮮。結束非洲旅行。

### 下制管密嚴在美

爐子核埃以應供。談會格辛特福與達沙。

### 朝鮮人民自決

實現和平統一。北京支持朝鮮反對外力干涉。

### 北京外交部聲明

中印邊境衝突。四名印軍死亡。



# 分訪西阿兩國

### 卅三年來最嚴重洪水侵襲

(合衆國際社西貢四日電)西班牙最近一輪洪災，必須列爲越南歷史上最大規模的災害。該國各地被淹，損失慘不忍言。

據統計，越南總人口約一千萬，在另一州中資料的綜合估計，越南總人口約一千五百萬。

班機中，聯合國救濟委員會駐外中之代表洛格斯的加波拉與哈山三氏商。聯合國安理會於週日的一次緊急會議席上，敦促對南越被淹地區受難的各方面，暫勿輕率妄動以擺脫危厄。

(路透社華盛頓三日電)聯合國秘書長羅海海，已取消訪問古巴的計劃，這是由於西班牙撤消訪俄危機，「西班牙曾警告，該國將以武力應付任何威脅其領土完整。」委員俞迪爾對安全理事會說：「西班牙政府將以一切方法來維持其計劃和保護其境內。」

一項提案，促各方避免軍事行動，並要求聯海加強其努力以求解決辦法。羅海海昨昨晚召開緊急會議解決被淹地區問題。

之久，由於曼谷一切  
斷絕在地下，古因  
許多活動均告困難。

許多寫字樓關閉

（余國梁記者訪）  
連河小艇駛上街道接衛市民  
官負傷 駛一池河  
三日電 曼谷市官員通  
一預言 曼谷大部份地區  
區過二天後將被大水淹  
情況將特別糟 一個星期  
遇 學校被毀 許多  
多公校與軍事機關閉  
運河小艇駛上街道接衛市民  
官負傷 駛一池河  
三日電 曼谷市官員通  
一預言 曼谷大部份地區  
區過二天後將被大水淹  
情況將特別糟 一個星期  
遇 學校被毀 許多  
多公校與軍事機關閉

日本商人捐款  
五十二億日元

及市政府宣佈下之

大民營銀行交付  
自民黨曾向該九

市區大部份陷於俘虜。日軍統帥部的官報，此輩雖大政官並

（芝蘭社曼谷三日電）泰總理克立昨晚向七名大學講師及新聞員，發表談話時抨擊英國對外外交政策，謂利菲須與鄰國保衛其主權，且懇求英政府，允發給保舉，克立謂菲人曾出一部，即鄂干

（芝蘭社曼谷三日電）蘇聯擁有世界最大海軍，實屬尼尼三日電）

可自前年解散國會，舉行大選。日本最近拒絕簽訂一政治協定及民法例法，但舉到明年元旦發生。

不難比白俄人更趨為獨裁，則蘇聯亦將是獨裁，實屬尼尼三日電）

蘇聯擁有世界最大海軍，實屬尼尼三日電）

# 英國漁業界要求

援美擊利  
着想利益

從奧論對每一問題之  
意見。因爲該國受之  
每一項決定都有一種力

（法新社倫敦電）  
據美國海關總署會  
今日公佈之數字表明  
該國確有一支比所有其  
他國家之海軍更現代  
更有效率之捕魚船  
隊。該國兩艘噸成八  
十三萬噸之捕魚船

擴大大領海

# 日隆重舉行祭孔

**請台北派員示範**

**日全國小學生破千萬大關**

(泛亞社台北三日電) 滿鐵赴日之台北市探孔團，今日上午在東京湯島聖堂爲本探孔團舉行，此間中國探孔團體及探孔學生亦在該處舉行。湯島聖堂之建築格局，恰與中國之紫微宮穴相同，早在日本侵略時時代即已建好。聖堂內一座五尺高之探孔儀，今日正在揭曉。台北探孔團龐大，共成員包括袍甲十名，學生十六名，隨行者十六名。另有正職官六人，分職官、科職員、司事等。

(泛亞社東京三日電) 日本文部省宣布：全國小學生的人數已高達一千零三十三萬五千名，爲日本開國以來第一次突破一千万的大關。過去一年，小學生共增二千七百六十名，教職員額亦增一萬一千名，其中四分之八十一屬四個女性。在全國各大小校中，女性教師佔百分之九點七。

設備的商店一百九座，旅館一百九座，有一百二十五個教室。

這些數字的巨引的反應，牠們的引起各國的人們的人說：「它加大的世界界衆來觀覽，成爲奇觀。」他還說：「我們將會再達到這種情況，不管有多少船舶和飛機，明顯易見，它們的船艙裏，它們的

或需外科手術

【泰國新聞快訊】  
新斯文利新市布  
府府宣稱，政府夫人羅  
蘭西國會館的動盪療  
應一舉進入玩治癰疽  
，可可靠消息源稱  
，她可能快將進行  
科手術。  
據一項遠程觀察新  
羅蘭的病情，政府宣  
手術後需要一個月  
上時間始能康復。

直轄新到斯蘭的醫士  
一甚少病人及探訪  
醫院四周佈滿保安警  
察，記者不准進入探訪。

泰國人口增加  
每年一百萬人  
【本報曼谷廿日航  
訊】泰國國行政長官  
旺向記者指出，泰國  
的人口至去年底上  
至一百廿二萬人，其增

官員棉，參議院院長薩德最近充任署理總統職，乃貝薩夫人憲法

的繼承者，他立刻三渡重洋，一百五十八個衛生所推行家庭計劃，被動民衆飽暖已，今年人口的增长速率已很低。

乃莊復華，行政廳將進行便家戶戶登記工作，便更為週密，同時並在各縣各鄉，登記散居之工作發中。

有員員陸夫的病，痛楚甚出，總統派員，於下午十二時三十分，乘車，兩小時後，區區，被戰報破。

所有工商業罷工

如介人工潮即遂出境

隊

做於一週前發生約有八  
自名工人靜坐罷工後發  
出，在該次罷工有意  
自人被捕，包括一名五  
天利傳教士及兩名修士  
一項政府宣佈今日

稱：外國人參與工會活  
動，會立即被逐出境  
並永久不准進入非律賓

在過去發出的軍事  
法令只是禁止在某些重  
要的工作禁止

（路透社菲律賓馬尼拉電）

# 英國漁業界要求

外國遊客，菲律賓當局已下令國家調查局，海空軍等所有單位，追捕上述四名槍手，三寶壟市警長馬諾諾：槍手金圖棉架者是一名日本婦女，巴西使館一女僱員

昨日決定明年之歐迪卡賽，將不請新加坡，原因爲新加坡之歐迪卡賽，將不請新加坡。

**明年足球賽**

**決定不請星洲參加**

蔣共有三隊，印度亦參加今年比賽。故明年亦不再派選。

[illegible]



# 本港新聞

## 香港仔牛奶冰廠對開海面

### 住家艇火警因孕婦幼童 冰廠五員工奮發均救出

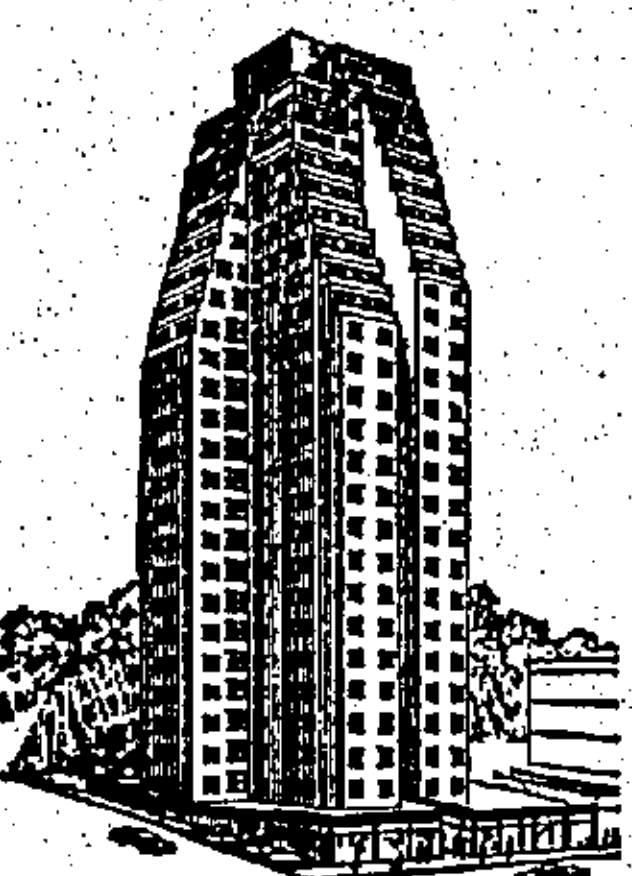
【本報訊】香港仔牛奶冰廠對開海面，昨晚八時許，發生一宗火警，幸經附近居民發現，立即報警，消防隊接報後，迅速趕到現場，將火撲滅。火警發生在該處一艘住家艇上，艇上共有六人，包括一名孕婦及一名幼童，幸經附近居民發現，立即報警，消防隊接報後，迅速趕到現場，將火撲滅。火警發生在該處一艘住家艇上，艇上共有六人，包括一名孕婦及一名幼童，幸經附近居民發現，立即報警，消防隊接報後，迅速趕到現場，將火撲滅。

## 丹桂閣

餘數單位·特價九折

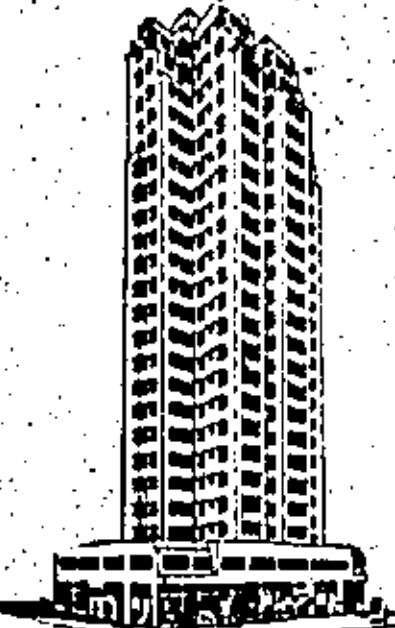
高尚地區  
商住均宜  
舖位旺盛

環境優美  
即將完成  
快可入伙



洽購處：  
同利置業有限公司  
香港中環域多利道后街4號十二樓  
電話：5-253962

## 昌發大廈



預售九折特價 每伙550呎  
只售八萬餘元  
15年分期付款 平過交租  
每萬元月供\$115.90

每層四伙 快速電梯兩部  
廳房四正 伙伙三面單邊  
柚木地板 顏色浴缸潔具  
建築精良 外牆玻璃紙皮石

洽購處：昌生有限公司

中環威靈頓街52-54號昌生大廈十二樓  
電話：5-231840、5-229847  
地盤辦事處電話：12-260266

## 灣仔旺舖

各克道馬師道口  
國家大廈新舖位  
大馬路投注站旁  
四百至千四百呎  
租每呎六元半起  
樓底十六呎半高  
可奉送新造閣仔

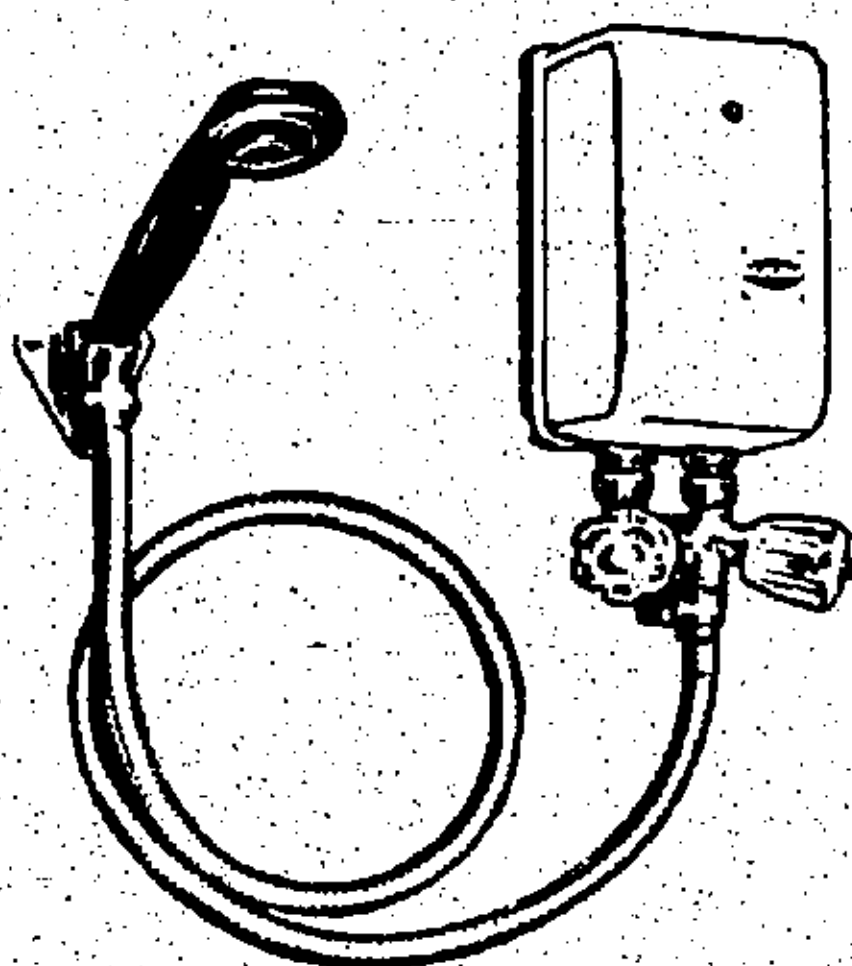
## 現代

新張營業·設備豪華  
一流技師·招呼週到  
恭候各界光臨  
（全）  
中環利源街16號（安樂中心對面）  
電話：5-1736599

## 西環學生被殺案 父子被控暫還押

【本報訊】一宗發生在西環的學生被殺案，昨日（廿四日）在法院開審。被告為一對父子，他們被控謀殺一名十四歲少女。法官在審訊後，裁定這對父子暫還押，以待進一步調查。

## ALFLOW



幸福牌  
電熱水  
即開即熱  
安全可靠  
適用於各種浴室  
及廚房

總代理：耀生行有限公司  
電話：5-769950  
或中國郵政大廈香港郵政公司用戶中心

## 嘉利大廈

香港石塘咀加倫街8-18號



旺中帶靜 環境優美  
兩梯三伙 三面單邊  
廳房皆窗 交通便利

建至十六樓

免首期  
特價85折  
伍千元即可買樓  
十年付款

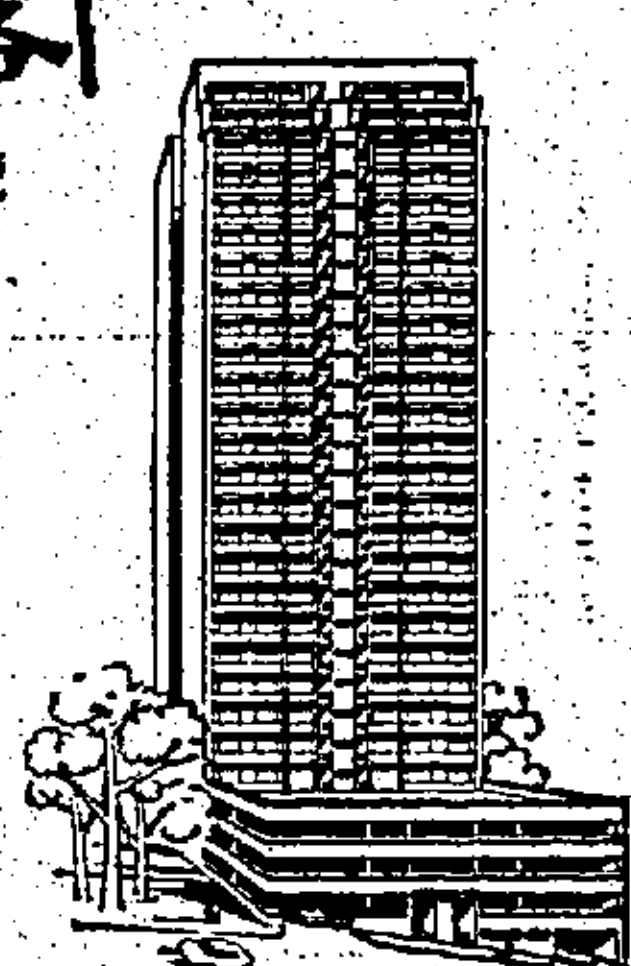
材料上乘 設備齊全

洽購處：利安建築有限公司

香港雲咸街1號南華大廈十一樓 5-256071-5  
九龍佐敦道51號利安大廈十樓 3-303393

## 瑞華閣

香港高街瑞華坊4-7號  
（英皇書院後面）



新型洋樓 三面單邊  
三房兩廳 八百餘呎  
靜中帶旺 環境幽雅  
車位充足 交通便利

建至廿二樓

## 樓宇出售

- (一) 科發道三號德光閣 750—1040呎
- (二) 太子道225號嘉倫閣 680—1000呎
- (三) 太子道310號嘉樂園 830呎
- (四) 土瓜灣道捷通大廈舖位 502呎
- (五) 下葵涌美芳街美寧大廈 582—623呎
- (六) 青山屯門市美基樓 391—489呎
- (七) 香港興漢道三號美興樓舖位 860呎
- (八) 九龍城道55-59號地下廠房 9500呎

本公司舉辦各種分期付款，年期長久，利息低廉，歡迎面商

## 樓宇出租

- (一) 土瓜灣道捷通大廈2-4樓（寫字樓）397—1040呎
- (二) 土瓜灣道奕賢大廈地下（舖位）360—678呎
- 2-4樓（寫字樓）390—1140呎
- 5-13樓（住宅）660—685呎
- (三) 奕通停車場——月租或時租均可

捷聯企業有限公司 香港捷和製造廠（1947）有限公司  
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 電話：5-259321-4

## 菲律賓中央銀行宣佈 菲律賓共和國 首次發行法定金幣



面值1,000披索 每枚時值134美元  
發行價為每枚港幣683元 加手續費15元  
含金量：900/1000純 重量：9.95克

此種珍貴金幣，大受收藏家所歡迎。本公司雖已勉力得到稍多供應，仍恐數量有限，求過於供。特請從速訂購，以免額滿見遺。



亞洲總代理

## 匯業集團公司

總公司：香港干諾道中康樂大廈三十七樓 電話：5-247106（5線）

1975年菲律賓共和國1000披索金幣

訂單表格

匯業集團公司  
香港康樂大廈37樓  
本人現擬訂購下列各項，祈為接受：—  
——枚真皮盒精美金幣，每枚港幣918元  
——枚全新金幣，每枚面額等值港幣683元  
——附加手續費每枚港幣15元  
合計  
茲將本人支票或匯票送上，清付全部訂購費用。  
姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

所有訂單，將由本公司以先到先得方式發售。 簽名：\_\_\_\_\_

## 赴八仙嶺旅行迷途 三人不知踪報警尋回

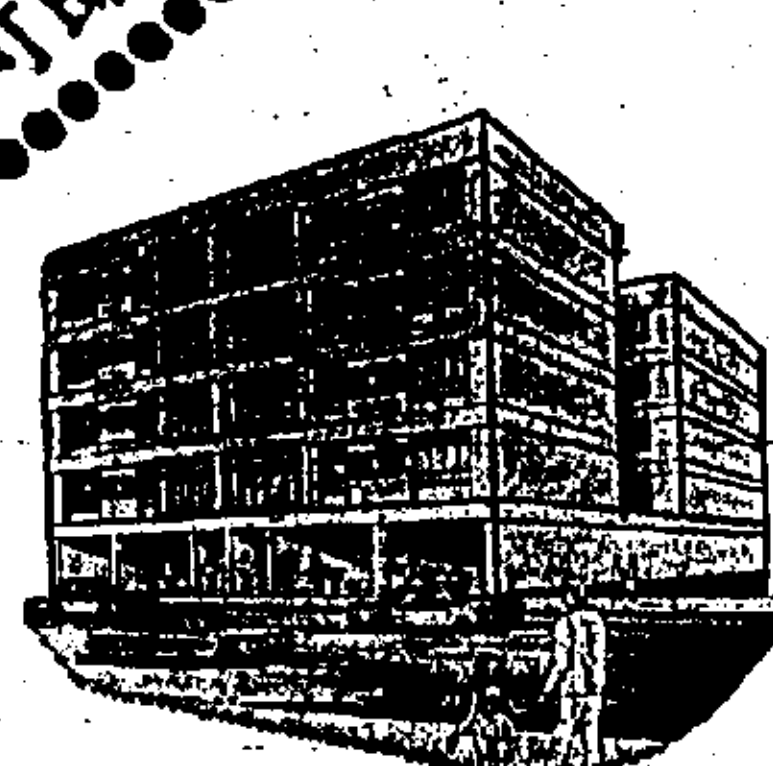
【本報訊】三名青年，於昨日（廿四日）下午，在八仙嶺旅行時，因迷途而迷路。他們在山上徘徊了數小時，但未能找到下山的路。隨後，他們向警方報案，請求協助尋回。警方接報後，立即展開搜索，並在不久後將他們尋回。

## 書治根之喘哮喘

贈  
哮喘成因與  
治療之研究  
陳乃超博士著  
此書詳述了哮喘的成因、症狀及治療方法，是哮喘患者及醫生的必備參考書。現正舉行優惠活動，購買即贈送精美禮品一份。

## 鳳輝台

跑馬地 18, 18A, 19, 19A 號



高尚住宅 環境幽雅  
五層洋樓 一梯兩伙  
完善設備 名貴實用  
材料上乘 間格方正  
歡迎蒞臨 實地參觀  
付款辦法 歡迎洽商

洽購處：寶城置業有限公司  
金威企業有限公司

香港士丹利街十號四樓303室 電話：5-229901



# 八賊入店先淋火水威脅 掠現款十萬元

【本報訊】八名匪徒，昨（十三）日深夜，闖入青島市中山路八號「先淋火水威脅」店，掠走現款十萬元。據悉，該店係一私營工廠，因生意興隆，積蓄現款甚多。八名匪徒於深夜潛入店內，持刀威脅店員，將現款掠走後逃遁。警方接報後，正全力追緝中。

## 尖沙咀喜來登商場爆案 次被告罪成囚四年 三人囚三年半一人獲釋

【本報訊】尖沙咀喜來登商場爆案，昨（十三）日在法院審結。次被告罪成，判囚四年。另有三人判囚三年半，一人獲釋。案發於昨（十三）日凌晨，當時商場內正舉行展覽，突有匪徒闖入，持槍威脅參觀者，掠走現金及珠寶等物。警方接報後，迅速展開調查，並在案發後不久將各被告緝拿歸案。

## 英陸軍直升機墜毀 空軍巨型機機起拖石崗

【本報訊】一架英陸軍直升機，昨（十三）日在石崗墜毀。空軍巨型機機起拖石崗。據悉，該架直升機係由石崗機場起飛，執行某項任務時，因故墜毀於附近山區。空軍巨型機隨即趕到現場，將機體拖回石崗機場進行檢查。目前尚不清楚墜毀原因。



### 膠廠商會日、韓考察團 十二日在滬出發

【本報訊】膠廠商會日、韓考察團，定於今日（十三）下午二時，由滬出發。該團由日、韓兩國商界代表組成，旨在考察我國膠廠生產情況，並尋求合作機會。考察團成員包括日、韓兩國商界領袖及政府官員等。此次考察預計將為我國膠廠發展帶來積極影響。

# 傳統寶訓演進為 金光閃耀的服務

尚記得童年往事，祖母慈祥的，循循善誘。我們在潛移默化中，領悟到傳統禮節與文化的精義；成長之後，我們心情開朗，笑口常開，樂於助人，慷慨好客——這些都是祖母教導的。規矩準繩，亦是我們自幼養成的習性。乘搭馬航班機，閣下會受到我們最親切的歡迎，最細心的照顧。這是我們的傳統，由馬航服務中充份發揮，我們稱為金光閃耀的服務。



### 魚販寓所內藏毒 罪成判入獄三年

【本報訊】一名魚販，因在寓所內藏匿毒品，昨（十三）日在法院被判入獄三年。據悉，該名魚販係在市場經營魚類生意，警方在例行檢查時，在其寓所內發現大量毒品。經進一步調查，證實其涉嫌販賣毒品。法院在審理後，認為其罪大惡極，遂判入獄三年以儆效尤。

### 友女索勒綑禁 月一廿四飛臭

【本報訊】一名男子因索勒、綑禁其女友，昨（十三）日在法院被判入獄三個月。據悉，該名男子因不滿女友與其交往，遂採取非法手段，將其索勒、綑禁於家中。警方接報後，迅速趕到現場將其解救。法院在審理後，認為其行為嚴重侵犯了他人人身自由，遂判入獄三個月。

### 牛頭角下村 灶底藏屍案 定廿八偵訊

【本報訊】牛頭角下村灶底藏屍案，定於本月二十八日偵訊。據悉，該案發生於本月某日，警方在牛頭角下村一處灶底發現一具屍體。經初步調查，疑係一宗謀殺案。警方已將相關人員帶回警局，並定於本月二十八日開庭偵訊，以查明真相。

### 道友賣白粉 判入獄一年

【本報訊】一名道友因販賣白粉，昨（十三）日在法院被判入獄一年。據悉，該名道友係在街頭招攬顧客，販賣大量白粉。警方在巡邏時發現其行為可疑，遂上前盤查，並在其身邊搜獲大量白粉。法院在審理後，認為其行為嚴重危害社會治安，遂判入獄一年。











入口船期表									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
東安	DON RENE	歐洲	四日	東安	新滿地可	ZIM MONTREAL	歐洲	四日	新滿地可
立安	C.K. ANGEL	歐洲	四日	立安	比里士	PRES. PIERCE	歐洲	四日	比里士
立安	NEPTUNE EMERALD	歐洲	四日	立安	勿拉士	MATHILDE MAERSK	歐洲	四日	勿拉士
立安	LAMTONG CHAU	歐洲	四日	立安	勿拉士	JAPAN ROBE	歐洲	四日	勿拉士
立安	JUSTINA CABEL	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRIMORYE	歐洲	四日	勿拉士
立安	RYTTERHAV	歐洲	四日	立安	勿拉士	STRAAT NAGASAKI	歐洲	四日	勿拉士
立安	KERGUEN	歐洲	四日	立安	勿拉士	PHRONTIS	歐洲	四日	勿拉士
立安	DONG NAM	歐洲	四日	立安	勿拉士	HANGANG GLORY	歐洲	四日	勿拉士
立安	KINZAN MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRES. EISENHOWER	歐洲	四日	勿拉士
立安	EVER BLITHE	歐洲	四日	立安	勿拉士	AM. LYNX	歐洲	四日	勿拉士
立安	STRAAT TORRES	歐洲	四日	立安	勿拉士	PHIL. RIZAL	歐洲	四日	勿拉士
立安	MARY STAR	歐洲	四日	立安	勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	四日	勿拉士
立安	FOO HSING	歐洲	四日	立安	勿拉士	ASIA ACE	歐洲	四日	勿拉士
立安	HAI MING	歐洲	四日	立安	勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	四日	勿拉士
立安	ZOGRAFIA	歐洲	四日	立安	勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	四日	勿拉士
立安	HANS MAERSK	歐洲	四日	立安	勿拉士	TAPEING	歐洲	四日	勿拉士
立安	STRAAT NAGASAKI	歐洲	四日	立安	勿拉士	COLORADO	歐洲	四日	勿拉士
立安	GLORIOUS COUNTRY	歐洲	四日	立安	勿拉士	MERSEY LLOYD	歐洲	四日	勿拉士
立安	PHRONTIS	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	四日	勿拉士
立安	KIEN HWA 2	歐洲	四日	立安	勿拉士	KYOKKO MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	WAH LEE	歐洲	四日	立安	勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	四日	勿拉士
立安	AM. LYNX	歐洲	四日	立安	勿拉士	SL. MCLEAN	歐洲	四日	勿拉士
立安	GOLDEN BEAR	歐洲	四日	立安	勿拉士	F. FRIENDSHIP	歐洲	四日	勿拉士
立安	HAI WANG	歐洲	四日	立安	勿拉士	EVER BRIGHT	歐洲	四日	勿拉士
立安	MELENA	歐洲	四日	立安	勿拉士	M. M. DANT	歐洲	四日	勿拉士
立安	MATHILDE MAERSK	歐洲	四日	立安	勿拉士	EXPORT CHAMPION	歐洲	四日	勿拉士
立安	CHITTIN AANTHAWANIT	歐洲	四日	立安	勿拉士	ORIENTAL ACE	歐洲	四日	勿拉士
立安	HANS MAERSK	歐洲	四日	立安	勿拉士	PARAMURSHIR	歐洲	四日	勿拉士
立安	WILHELMSSKER	歐洲	四日	立安	勿拉士	CURACAO MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	CARDIGAN BAY	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRES. GRANT	歐洲	四日	勿拉士
立安	VISHVA AMITABH	歐洲	四日	立安	勿拉士	EMMA BAKKE	歐洲	四日	勿拉士
立安	STAR BELLAIR	歐洲	四日	立安	勿拉士	AM. AQUARIUS	歐洲	四日	勿拉士
立安	HAITIEN ASIA	歐洲	四日	立安	勿拉士	MELENA	歐洲	四日	勿拉士
立安	SHINTO MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	ORT. CHARGER	歐洲	四日	勿拉士
立安	HUGHEVERETT	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRES. TAFT	歐洲	四日	勿拉士
立安	MENAM	歐洲	四日	立安	勿拉士	SL. GALLOWAY	歐洲	四日	勿拉士
立安	WAKANASAN MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	WONOSARI	歐洲	四日	勿拉士
立安	HANGANG GLORY	歐洲	四日	立安	勿拉士	HAN YONG	歐洲	四日	勿拉士
立安	QUEEN STAR	歐洲	四日	立安	勿拉士	HANGANG GLORY	歐洲	四日	勿拉士
立安	PRES. EISENHOWER	歐洲	四日	立安	勿拉士	EXPORT CHAMPION	歐洲	四日	勿拉士
立安	PHIL. RIZAL	歐洲	四日	立安	勿拉士	TAMARA	歐洲	四日	勿拉士
立安	ASIA ACE	歐洲	四日	立安	勿拉士	JUSTINA CABEL	歐洲	四日	勿拉士
立安	KINGSVILLE	歐洲	四日	立安	勿拉士	JIM HAIFA	歐洲	四日	勿拉士
立安	NEUBRANDENBURG	歐洲	四日	立安	勿拉士	TAGAYTAY	歐洲	四日	勿拉士
立安	OCEAN SEVEN 7	歐洲	四日	立安	勿拉士	ORT. LEADER	歐洲	四日	勿拉士
立安	NEUBRANDENBURG	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRES. POLK	歐洲	四日	勿拉士
立安	PACIFIC ECHO	歐洲	四日	立安	勿拉士	EVER SPRING	歐洲	四日	勿拉士
立安	PEARL STAR	歐洲	四日	立安	勿拉士	ASIA ACE	歐洲	四日	勿拉士
立安	KOTA JAYA	歐洲	四日	立安	勿拉士	M. M. DANT	歐洲	四日	勿拉士
立安	HIAP TECK	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRES. GRANT	歐洲	四日	勿拉士
立安	HALLVARD	歐洲	四日	立安	勿拉士	H. K. PHOENIX	歐洲	四日	勿拉士
立安	HAI CHIANG	歐洲	四日	立安	勿拉士	WONOSARI	歐洲	四日	勿拉士
立安	PATAPORN	歐洲	四日	立安	勿拉士	AM. ARCHER	歐洲	四日	勿拉士
立安	TUNG PING 2	歐洲	四日	立安	勿拉士	GR. G. MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	TAPEING	歐洲	四日	立安	勿拉士	ORT. DESTINY	歐洲	四日	勿拉士
立安	TAMURAVERETT	歐洲	四日	立安	勿拉士	SL. TRADE	歐洲	四日	勿拉士
立安	MARTHA BAKKE	歐洲	四日	立安	勿拉士	KYOKKO MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	MERSEY LLOYD	歐洲	四日	立安	勿拉士	THOMAS E. CUFFE	歐洲	四日	勿拉士
立安	COLORADO	歐洲	四日	立安	勿拉士	ORT. AMIGA	歐洲	四日	勿拉士
立安	STRAAT LUANDA	歐洲	四日	立安	勿拉士	F. FRIENDSHIP	歐洲	四日	勿拉士
立安	STRAAT NAGAOYA	歐洲	四日	立安	勿拉士	STRAAT HONSHU	歐洲	四日	勿拉士
立安	TAPOOSEK	歐洲	四日	立安	勿拉士	VISHVA MADHURI	歐洲	四日	勿拉士
立安	KOTA PANJANG	歐洲	四日	立安	勿拉士	JOSEPH HEWES	歐洲	四日	勿拉士
立安	AWASHIMA MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	HAN YONG	歐洲	四日	勿拉士
立安	KING HWA	歐洲	四日	立安	勿拉士	PARAMURSHIR	歐洲	四日	勿拉士
立安	SAPUD	歐洲	四日	立安	勿拉士	NIENBURG	歐洲	四日	勿拉士
立安	NAXOS	歐洲	四日	立安	勿拉士	MALAYSIA PERMA	歐洲	四日	勿拉士
立安	HARBOR BRIDGE	歐洲	四日	立安	勿拉士	RYTTERHAV	歐洲	四日	勿拉士
立安	SL. MCLEAN	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRES. EISENHOWER	歐洲	四日	勿拉士
立安	SHANS	歐洲	四日	立安	勿拉士	NIHON	歐洲	四日	勿拉士
立安	STRAAT KOREA	歐洲	四日	立安	勿拉士	BUNGA MELAT	歐洲	四日	勿拉士
立安	WISSEKER	歐洲	四日	立安	勿拉士	WISSEKER	歐洲	四日	勿拉士
立安	OCEAN PROSPER	歐洲	四日	立安	勿拉士	HEL	歐洲	四日	勿拉士
立安	SACRAMENTO MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	GR. G. MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	EASTERN MINICON	歐洲	四日	立安	勿拉士	BRISTOL MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	EURYTEHL	歐洲	四日	立安	勿拉士	YEH YUNG	歐洲	四日	勿拉士
立安	MING LEE	歐洲	四日	立安	勿拉士	OSAKA BAY	歐洲	四日	勿拉士
立安	GRODEKOV	歐洲	四日	立安	勿拉士	BENGLOE	歐洲	四日	勿拉士
立安	HODAKASAN MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	四日	勿拉士
立安	HAI KUO	歐洲	四日	立安	勿拉士	MEDORFA	歐洲	四日	勿拉士
立安	HEL	歐洲	四日	立安	勿拉士	NI. DEJIMA	歐洲	四日	勿拉士
立安	HENRIETTE MAERSK	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRIMORYE	歐洲	四日	勿拉士
立安	HEINRICH JESSEN	歐洲	四日	立安	勿拉士	CARDIGAN BAY	歐洲	四日	勿拉士
立安	TAICHUNGSHAN	歐洲	四日	立安	勿拉士	ASCANIUS	歐洲	四日	勿拉士
立安	STRAAT FRANKLIN	歐洲	四日	立安	勿拉士	EURYLOCHUS	歐洲	四日	勿拉士
立安	JAPAN BEAR	歐洲	四日	立安	勿拉士	HAKATA MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	SANSHIN VICTORY	歐洲	四日	立安	勿拉士	PRES. POLK	歐洲	四日	勿拉士
立安	KYOKKO MARU 3	歐洲	四日	立安	勿拉士	HAMBURG EXPRESS	歐洲	四日	勿拉士
立安	BRISTOL MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	ST. TOBIAT MAERSK	歐洲	四日	勿拉士
立安	ST. LOUIS MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	EXPORT. EMPORTE	歐洲	四日	勿拉士
立安	MING CHIE	歐洲	四日	立安	勿拉士	SULU CAREER	歐洲	四日	勿拉士
立安	PRES. VANBUREN	歐洲	四日	立安	勿拉士	NEDER RIJN	歐洲	四日	勿拉士
立安	SUSAN MAERSK	歐洲	四日	立安	勿拉士	IPPONICA	歐洲	四日	勿拉士
立安	GOLD BEETLE	歐洲	四日	立安	勿拉士	TOYAMA	歐洲	四日	勿拉士
立安	MYOMAYWA	歐洲	四日	立安	勿拉士	PARAMURSHIR	歐洲	四日	勿拉士
立安	EVER BRIGHT	歐洲	四日	立安	勿拉士	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	四日	勿拉士
立安	YEH YUNG	歐洲	四日	立安	勿拉士	KWANG TUNG	歐洲	四日	勿拉士
立安	KAI MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	CATHAY	歐洲	四日	勿拉士
立安	BENGLOE	歐洲	四日	立安	勿拉士	MARTHA BAKKE	歐洲	四日	勿拉士
立安	MARGRETHE MAERSK	歐洲	四日	立安	勿拉士	SHANS	歐洲	四日	勿拉士
立安	PABLOVERETT	歐洲	四日	立安	勿拉士	ASIAN REWARD	歐洲	四日	勿拉士
立安	CAMCOT	歐洲	四日	立安	勿拉士	NEPTUNE JADE	歐洲	四日	勿拉士
立安	KOTA ABADI	歐洲	四日	立安	勿拉士	NANSHIN	歐洲	四日	勿拉士
立安	SCOTIA CAREER	歐洲	四日	立安	勿拉士	AUST. EXPLORER	歐洲	四日	勿拉士
立安	UNIVERSAL LOS ANGELES	歐洲	四日	立安	勿拉士	TSUI YUNG	歐洲	四日	勿拉士
立安	KYOFUKU MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	ANDROS	歐洲	四日	勿拉士
立安	KWANG TA	歐洲	四日	立安	勿拉士	LLOYD BAKKE	歐洲	四日	勿拉士
立安	GISO MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	ORT. MARINER	歐洲	四日	勿拉士
立安	POLYNESIAN YELLOW	歐洲	四日	立安	勿拉士	MALAYSIA PERMA	歐洲	四日	勿拉士
立安	ASIAN REWARD	歐洲	四日	立安	勿拉士	LAMTONG CHAU	歐洲	四日	勿拉士
立安	ASIA RAN	歐洲	四日	立安	勿拉士	SEA GLORY	歐洲	四日	勿拉士
立安	OSAKA BAY	歐洲	四日	立安	勿拉士	GOLDEN BEAR	歐洲	四日	勿拉士
立安	IWATE MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	CRISANTHI	歐洲	四日	勿拉士
立安	ORT. ACE	歐洲	四日	立安	勿拉士	GLORY STAR	歐洲	四日	勿拉士
立安	F. FRIENDSHIP	歐洲	四日	立安	勿拉士	TAMURAVERETT	歐洲	四日	勿拉士
立安	CRYSTAL STAR	歐洲	四日	立安	勿拉士	KOTA JAYA	歐洲	四日	勿拉士
立安	YAMAYASU MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	HENRIETTE MAERSK	歐洲	四日	勿拉士
立安	FLORISHING COUNTRY	歐洲	四日	立安	勿拉士	EURYTEHL	歐洲	四日	勿拉士
立安	FERMANDEVERETT	歐洲	四日	立安	勿拉士	MYOMAYWA	歐洲	四日	勿拉士
立安	SHIMANE MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	KAI MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	LOYALTY	歐洲	四日	立安	勿拉士	SHIMANE MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	CORINTO MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	UNIVERSAL LOS ANGELES	歐洲	四日	勿拉士
立安	ASIAN PARK	歐洲	四日	立安	勿拉士	SHIZUOKA MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	EMMA BAKKE	歐洲	四日	立安	勿拉士	FONG TAI	歐洲	四日	勿拉士
立安	SLIDRE	歐洲	四日	立安	勿拉士	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	四日	勿拉士
立安	KUO LIE	歐洲	四日	立安	勿拉士	FUSHIMI MARU	歐洲	四日	勿拉士
立安	GISO MARU 5	歐洲	四日	立安	勿拉士	AMERICAN AQUARIUS	歐洲	四日	勿拉士
立安	HOUSHO MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	ELICA MAERSK	歐洲	四日	勿拉士
立安	STELLA LYKES	歐洲	四日	立安	勿拉士	GOMASA	歐洲	四日	勿拉士
立安	CURACAO MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士	ORT. CHARGER	歐洲	四日	勿拉士
立安	KOSHO MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士				
立安	SHIZUOKA MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士				
立安	FONG TAI	歐洲	四日	立安	勿拉士				
立安	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	四日	立安	勿拉士				
立安	FUSHIMI MARU	歐洲	四日	立安	勿拉士				
立安	AMERICAN AQUARIUS	歐洲	四日	立安	勿拉士				
立安	ELICA MAERSK	歐洲	四日	立安	勿拉士				
立安	GOMASA	歐洲	四日	立安	勿拉士				
立安	ORT. CHARGER	歐洲	四日	立安	勿拉士				

出口船期表									
(船名)		(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)	(船名)		(西名)	(往何處)
美洲綫									
新滿地可	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	四日	新興行		比里士	PRES. PIERCE	歐洲	四日
勿拉士	HAN YONG	加州西北太平洋	四日	興行		勿拉士	MATHILDE MAERSK	歐洲	四日
勿拉士	JAPAN ROBE	美國	五日	興行		勿拉士	PRIMORYE	歐洲	五日
勿拉士	STRAAT NAGASAKI	加州西北太平洋	五日	興行		勿拉士	PHRONTIS	歐洲	六日
勿拉士	HANGANG GLORY	新嘉坡內瑞	六日	興行		勿拉士	PRES. EISENHOWER	歐洲	六日
勿拉士	AM. LYNX	美國西岸	六日	興行		勿拉士	PHIL. RIZAL	歐洲	六日
勿拉士	VISHVA AMITABH	沙拿拿紐約	六日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	六日
勿拉士	ASIA ACE	加州西北太平洋	六日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	六日
勿拉士	TAPEING	紐約美西	六日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	六日
勿拉士	MERSEY LLOYD	美國西岸	六日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	六日
勿拉士	KYOKKO MARU	洛杉磯紐約	六日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	六日
勿拉士	JAPAN BEAR	美國西岸	六日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	六日
勿拉士	F.E. FRIENDSHIP	美國西岸	六日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	六日
勿拉士	EVER BRIGHT	美國西岸	六日	興行		勿拉士	ASIA ACE	歐洲	六日
勿拉士	M.M. DANT	美國西岸	六日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	六日
勿拉士	EXPORT CHAMPION	美國西岸	六日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	六日
勿拉士	ORIENTAL ACE	美國西岸	六日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	六日
勿拉士	PARAMUSHIR	美國西岸	六日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	六日
勿拉士	CURACAO MARU	美國西岸	六日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	六日
勿拉士	PRES. GRANT	美國西岸	六日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	六日
勿拉士	EMMA BAKKE	美國西岸	六日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	六日
勿拉士	STELLA LYKES	美國西岸	六日	興行		勿拉士	ASIA ACE	歐洲	六日
勿拉士	JUSTINIAN CABEL	美國西岸	六日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	六日
勿拉士	AM. AQUARIUS	美國西岸	六日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	六日
勿拉士	MEDELENA	美國西岸	六日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	六日
勿拉士	ORT. CHARGER	美國西岸	六日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	六日
勿拉士	PRES. TAFT	美國西岸	六日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	六日
勿拉士	SL. GALLOWAY	美國西岸	六日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	六日
勿拉士	WONOSARI	美國西岸	六日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	六日
勿拉士	HAN YONG	美國西岸	六日	興行		勿拉士	ASIA ACE	歐洲	六日
勿拉士	HANGANG GLORY	美國西岸	六日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	六日
勿拉士	EXPORT CHAMPION	美國西岸	六日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	六日
勿拉士	TAMARA	美國西岸	六日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	六日
勿拉士	JUSTINIAN CABEL	美國西岸	六日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	六日
勿拉士	ZIM HAIFA	美國西岸	六日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	六日
勿拉士	TAGAYTAY	美國西岸	六日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	六日
勿拉士	ORT. LEADER	美國西岸	六日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	六日
勿拉士	PRES. POLK	美國西岸	六日	興行		勿拉士	ASIA ACE	歐洲	六日
勿拉士	EVER SPRING	美國西岸	六日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	六日
勿拉士	ASIA ACE	美國西岸	六日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	六日
勿拉士	M.M. DANT	美國西岸	六日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	六日
勿拉士	PRES. GRANT	美國西岸	六日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	六日
勿拉士	H.K. PHOENIX	美國西岸	六日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	六日
勿拉士	WONOSARI	美國西岸	六日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	六日
勿拉士	AM. ARCHER	美國西岸	六日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	六日
勿拉士	GRODEKOVO	美國西岸	六日	興行		勿拉士	ASIA ACE	歐洲	六日
勿拉士	ORT. DESTINY	美國西岸	六日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	六日
勿拉士	SL. TRADE	美國西岸	六日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	六日
勿拉士	KYOKKO MARU	美國西岸	六日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	六日
勿拉士	THOMAS & CUFFE	美國西岸	六日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	六日
勿拉士	ORT. AMIGA	美國西岸	六日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	六日
勿拉士	F.E. FRIENDSHIP	美國西岸	六日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	六日
勿拉士	PHEMIUS	美國西岸	六日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	六日
勿拉士	STRAAT HONSHU	美國西岸	六日	興行		勿拉士	ASIA ACE	歐洲	六日
勿拉士	VISHVA MADHURI	美國西岸	六日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	六日
勿拉士	JOSEPH HEWES	美國西岸	六日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	六日
勿拉士	HAN YONG	美國西岸	六日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	六日
澳洲綫									
勿拉士	PARAMUSHIR	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	NIENBURG	歐洲	四日
勿拉士	MALAYSIA PERMA	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	RYTTERHAF	歐洲	四日
勿拉士	PRES. EISENHOWER	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	PHRONTIS	歐洲	四日
勿拉士	NIHON	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	四日
勿拉士	BUENOS AIRES	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	四日
勿拉士	WISSEKERK	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	四日
勿拉士	HEL	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	四日
勿拉士	GRODEKOVO	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	ASIA ACE	歐洲	四日
勿拉士	BRISTOL MARU	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	四日
勿拉士	YEH YUNG	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	四日
勿拉士	OSAKA BAY	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	四日
勿拉士	RENGLOE	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	四日
勿拉士	CHRISTIAN MAERSK	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	四日
勿拉士	MEDORFEA	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	四日
勿拉士	NL. DEJUMA	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	四日
勿拉士	PRIMORYE	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	ASIA ACE	歐洲	四日
勿拉士	CARDIGAN BAY	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	四日
勿拉士	ASCANIUS	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	四日
勿拉士	ASCANIUS	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	四日
勿拉士	EURYLOCHUS	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	四日
勿拉士	HAKATA MARU	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	四日
勿拉士	PRES. POLK	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	四日
勿拉士	HAMBURG EXPRESS	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	四日
勿拉士	TOBIAT MAERSK	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	ASIA ACE	歐洲	四日
勿拉士	ORT. EMPORER	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	KINGSVILLE	歐洲	四日
勿拉士	SULU CAREER	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	HARBOR BRIDGE	歐洲	四日
勿拉士	NEDER RIJN	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	COLORADO	歐洲	四日
勿拉士	NIPPONICA	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	PRES. VANBUREN	歐洲	四日
勿拉士	TOYAMA	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	JAPAN BEAR	歐洲	四日
勿拉士	PARAMUSHIR	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	AM. LYNX	歐洲	四日
勿拉士	SEVEN SEAS BRIDGE	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	VISHVA AMITABH	歐洲	四日
澳洲綫									
勿拉士	KWANG TUNG	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	CATHAY	歐洲	五日
勿拉士	CATHAY	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	MARTHA BAKKE	歐洲	五日
勿拉士	MARTHA BAKKE	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	SHANGHAI	歐洲	五日
勿拉士	SHANGHAI	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	ASIAN REWARD	歐洲	五日
勿拉士	ASIAN REWARD	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	NEPTUNE JADE	歐洲	五日
勿拉士	NEPTUNE JADE	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	NANSHIN	歐洲	五日
勿拉士	NANSHIN	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	AUST. EXPLORER	歐洲	五日
勿拉士	AUST. EXPLORER	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	TSUI YUNG	歐洲	五日
勿拉士	TSUI YUNG	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	ANDROS	歐洲	五日
勿拉士	ANDROS	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	LLOYD BAKKE	歐洲	五日
勿拉士	LLOYD BAKKE	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	ORT. MARINER	歐洲	五日
勿拉士	ORT. MARINER	新嘉坡	五日	興行		勿拉士	PARAMUSHIR	歐洲	五日
印·巴·中東綫									
勿拉士	MALAYSIA PERMA	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	LAMTONG CHAU	歐洲	四日
勿拉士	LAMTONG CHAU	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	SEA GLORY	歐洲	四日
勿拉士	SEA GLORY	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	GOLDEN BEAR	歐洲	四日
勿拉士	GOLDEN BEAR	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	CRISANTHE	歐洲	四日
勿拉士	CRISANTHE	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	GLORY STAR	歐洲	四日
勿拉士	GLORY STAR	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	AMURAEVERETT	歐洲	四日
勿拉士	AMURAEVERETT	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	KEN RITTA	歐洲	四日
勿拉士	KEN RITTA	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	HOTIETTE MAERSK	歐洲	四日
勿拉士	HOTIETTE MAERSK	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	EURY TEHU	歐洲	四日
勿拉士	EURY TEHU	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	MYOMAYWA	歐洲	四日
勿拉士	MYOMAYWA	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	KAI MARU	歐洲	四日
勿拉士	KAI MARU	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	SHIMANE MARU	歐洲	四日
勿拉士	SHIMANE MARU	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	UNIVERSAL LOS ANGELES	歐洲	四日
勿拉士	UNIVERSAL LOS ANGELES	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	LAICA MAERSK	歐洲	四日
勿拉士	LAICA MAERSK	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	SHIZUKA MARU	歐洲	四日
勿拉士	SHIZUKA MARU	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	FUSHIMI MARU	歐洲	四日
勿拉士	FUSHIMI MARU	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	MANOLOEVERETT	歐洲	四日
勿拉士	MANOLOEVERETT	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	TATRA	歐洲	四日
勿拉士	TATRA	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	MEIHO MARU	歐洲	四日
勿拉士	MEIHO MARU	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	MURITH	歐洲	四日
勿拉士	MURITH	新嘉坡	四日	興行		勿拉士	SHAIRAB	歐洲	四日



# 道法法師誦經 信主特破土 地鐵舉行動土禮

## 觀塘牛頭角至石硤九一七九可通車

【本報訊】香港地鐵工程，昨日（三日）上午九時，在觀塘牛頭角至石硤段舉行動土禮。由道法法師誦經，信主特破土。該段工程全長約二公里，預計於一九七九年通車。該段工程全長約二公里，預計於一九七九年通車。該段工程全長約二公里，預計於一九七九年通車。

# 紅十字會十月份內 獲得捐血創新高紀錄

【本報訊】紅十字會十月份內，獲得捐血創新高紀錄。據該會發言人表示，十月份共收到捐血者一千二百五十人，較九月份增加百分之二十。捐血量亦創新高紀錄，共捐出血量一萬二千五百公升。



# 本港電費並非太高 處於中庸程度地位

【本報訊】本港電費並非太高，處於中庸程度地位。根據一項調查顯示，本港電費在亞洲地區中處於中等水平。調查比較了香港、新加坡、馬尼拉、曼谷等地的電費，發現香港的電費在同等條件下是合理的。

電費計算表	香港	馬尼拉	曼谷	新加坡
每月電費	...	...	...	...
...	...	...	...	...

# 九個月來罪案趨勢 統計顯示趨向下降

【本報訊】由一九六六年一月至九月，本港罪案趨勢顯示趨向下降。根據警方統計，九個月來，各類罪案的發案率均有不同程度的下降。其中以暴力罪案的下降最為明顯。



# 中印衝突 小評

【本報訊】中印衝突，小評。中印兩國之間的邊境衝突，近年來有加劇的趨勢。這不僅影響到兩國的關係，也對亞洲地區的和平穩定構成了威脅。

# 車禍嚴重 鋼鐵怎樣煉成的

【本報訊】車禍嚴重，鋼鐵怎樣煉成的。最近發生的一起重大車禍，引起了社會對交通安全的關注。事故的原因與車輛的質量有關，特別是鋼鐵的質量。

## 英國科技展覽會 快將揭幕

展期由十一月八日至十六日

## 假新開幕之 香港會議中心

展出香港工商業可資借鏡之先進科學技術。

### 英皇御准香港賽馬會 賽事改期通告

英皇御准香港賽馬會董事局宣佈，現將原定一九七五年十一月十二日星期三舉行之夜間賽馬提前於一九七五年十一月十一日星期二舉行。

### 榮健盧 鼻

專治各種鼻疾，採用最新科學方法，療效顯著。

### 建築界的福音 業主的佳音

創新廿世紀的新發明 舒慶瓷膠 防熱防水防濕 責任保證 立刻見效



# 通緝二名青年

[illegible]

五項音樂演奏節目

特訊)市政局將於七五年十一月在溫舉行多項文化活動。在音樂方面，將有五項精彩的演奏及會在大會堂音樂廳出。

費九千萬 可容二萬三五百人  
青衣新邨工程順利  
首期兩年內可入住

全部計畫完成後共容十二萬人

(特約)房務員計劃在奇衣島與慈三個屋邨的費用，估計超過三萬五千元。第一區與奇衣邨首期工程約，總值一百七十萬元，成為香港有史以來，有關公共房屋的最大合約。

當局撥出巨款於奇衣島公共房屋發展，將耗十三萬五千五百元解決居住問題，以配合政府統籌港九市區人口密度之政策。屋邨建成後，奇衣島將成為一個新的市中心。

第一個住宅單位於第五區進展，建築工作正順利進行中，部份樓宇之工程進度，甚至比預期日期提前，情況令人鼓舞。

該項首創在七七年四月發工，第一批居民約在七月可於一七八七年四月入住。

第一期建築工程，包括第四區廿四層大廈、雙連大廈及十一層高的二型大廈，兩座大廈落成後，將有八百七十七個居住單位，可容二千三百五十人。

第五區六、八、首層預算可在一七八五年落成，此後，每個單位將有一座樓梯樓完成。

此項工程與鄰近之附屬設施共有：八個小型車庫位及廿個小型停車位，萬平方呎商業中心，一間大書院。

教育設備除兩間小學及幼稚園外，每間各辦有安師之護理園。(本報稿)

有廿四個課室。此外，並有一間有六個操場的幼稚園。

福利機構擁有一個一千五百平方米的社區中心，一個五百平方呎的青年中心和三千平方呎的托兒所。

室內同時設有康樂、擁有八十多個座位的休息中心。

第二期工程包括建造五十二個及類似期工程的附屬設備，將有二千七百四十個單位，足以提供二十三萬人居住。

第一個住宅邨完工後，全邨共有人口四百六十萬。

其他兩個屋邨，分別坐落在第四(甲)區及第十(甲)區。這兩個邨亦可容納七萬九千人。

第二及第五區奇衣邨之基本工程，估計將在在一九七八年動工。起碼在八十年代內有房屋發展整個奇衣島的屋邨居民，相信要在十年後才完全告竣全入住，屆時，三個邨總計共有上二萬五千名。

奇衣邨山頂面，風景優美，環境舒適，與尖沙咀市郊地方迥異，興建後，尤能令居民安居。

為適應居住地點，交通及公共設施改進，政府計劃對該處道路擴充，在房屋建設工作完成後，將使該處可與金鐘(學長)。 (柏)

(五)香港管絃樂一八、廿九日下午八時開演奏會，於十一月廿一音樂廳舉行。

今日（星期二）放置在柴灣公園內重軍山陳列。該兩尊古砲係於大約兩年前在興建柴灣海堤時從海中撈起。古砲爲五吋口径，差不過十五呎長及重三千二百五十六磅。砲身刻有編號一〇四及一〇八及一九〇四年製造字

該兩拿古砲相信係在本世紀初期間放置  
在鯉魚門堡壘及可能係香港志願砲兵團用以  
防衛本港，有關跌落於舊堡壘及柴灣之間  
海中的原因未明，但估計是在日本佔領本港  
後被遺棄海中，市政局曾聘專人調查要求

本港駐軍協助整理屍身及供給後援。  
市政局一位發言人昨日稱：由於皇家砲兵團第二十輕砲部隊的協助，該兩尊古砲得以重返它們以前放置的地方。市政局對於駐港英軍的協助表示謝意。

美國喬治亞州  
貿易團訪港

**介紹該州產品及服務**

(特訊)美國與中國可能有很大的進展；大陸的貿易，現時不

美國唐伯亞州州長斯爾米勒(中間的一位

講述該州貿易圈來港進行貿易。右邊為該圈已退任之中將路易W杜魯門。

[illegible]

**火起處三十餘人救逾一小時**

(特訊)大角咀合樹街一號工廠大廈內之五金工廠，撲自午餘發生火警。火與風勢，撲自餘鐘該工廠付諸一炬。一男一女、分被燬及玻璃割傷，先後被消防人員救出。由十時半昇往醫院治至。至於起火原因，有關方面正調查中。

發生火警時場為合樹街一號昌工廠大廈，該座樓高十四層，火地離該座十三樓B二區之舖五金廠。該廠專做鋼圈扣，有十名男女工入廠工作。

昨下午六時前，對面屋大有人發現火警冒煙，即向該座現場大廈報告。消防局於此時零分接獲火警報稱，派出消防隊到場，開水灌救。由於火場位於三部電梯梯後車相連牆邊，開喉救滅，同四部電梯機，亦派隊救滅。投到火地點，現只門戶，在場消防員盡力與火搏鬥。

梁雄偉，廿五歲，被玻璃碎割傷，為傷最重者。事後由消防員及時救離火險，有關方面正調查中。(完)

**北海之喪於昨(三)日**

惠賜厚賻 高誼隆情  
謹此鳴謝

黃麗儀 率男 中兆 泣叩  
中銘 泣叩

顯祿有七億餘美元，  
 美國大際則主要向美國  
 買大藥，而美國與香  
 港去年雙邊貿易，高達  
 一百二十五億美元，在  
 去年則明年肯定大有增  
 加。

木材膠料加工利用設  
 備及地氈等。  
 該團已退任的中  
 玩具電視機成衣及傢具

將路馬氏為澳門任領  
 現下積極於來港迎  
 (張、燕)

# 港產品千三百件

國電通山台江州刊

在南斯拉夫展覽  
引起買家極大興趣

貝爾格萊德、薩格勒、沙拉格及波斯拉其地城計內外貿易發達與本國採購的買家，因本港是一自由之合作，在港出產產品員代表亦有興趣與港關係。

由美國喬治亞州副  
長斯繆米勒領導的十  
人貿易團，十一月一  
日由台北來港，作為期  
月的訪問。該團在港  
香港之展出反應甚佳。他們最感興趣的是港型  
具、家庭器皿、縫用品、布疋、電子產品、  
品原料及傢俬。本港多位團員曾與未來賓家吸  
真誠的洽商，買家又要求他們提供樣辦及價格  
參觀香港陳列的真貨包包括南斯拉夫胡錫爾

聞將拜訪港府官員，以見組織及商業公司，介紹該區產品及服務，提供香港商人如何與治暹州進行貿易之資訊用品等。

香港展出的消費品共一千三百件，包括括：電子物品、電視機、成衣與布疋、縫紉零件、鐘錶、錶類、雜貨、膠製傢俬、乒乓球設備及資訊用品等。

該團員自從事之生意及服務，包括人壽保險、電氣通訊系統、地產、電氣、花生、大豆、雜、雞、鴨、電氣馬達、旅行服務、電氣馬達、玩具、光學儀器、入口貨大多數包括塑膠原料

**僑港恩平同鄉會有限公司通告**

限於六月第七十二號 一九七五年十一月四日  
本會籌備處現將監事任期屆滿，依章應行推選。茲經第七屆理事、監察等人員，因地址變更，無從按址遞交。如有欠繳一九七五年度以上年費者，限於本年十一月二十日以前來會繳納，俾便遷工。此佈。

總機設備、牀鞍、尿布 一家庭電話及紙頭紙皮等。

理事長：梁子明 梁茂  
岑廷策  
吳述德

本公司董事局奉命將本公司股份過戶登記手續，香港保管股份股東在九七七年十一月二十日已註冊之股東。本公司茲宣佈於一九七五年十一月十六日至十七日，凡有股份過戶登記手續者，將享有上述派發之利息。

承董事局命香港股份  
香港中央證券登記有

一九七五年十一月四日

先嚴龍公孝亮 字

七五年十月卅一日下  
聞享壽九十有餘奉移  
月四日十二時三十分  
隨即出殯奉柩哥連臣

孝男

孫男

鼎惠慈辭

治喪處：北香

孫女

CHAN & HO (NOMINEES) LIMITED  
根據香港公司法例 (第三十二章) 通告  
啓者右開公司之權權人務須於一九七五年十一月二十  
日前開列其名稱地址及其應收債項或權利要求之摘要  
，又如知有律師代表者，則連同其律師之姓名及地址，  
送交下開附寄各人之一併附函，否則令各人認爲必

送送下開聯合清盤人辦理。未開聯合清盤人處。要時。將用函通知債權人在指定日期。時間及地點。親自或委派代表律師面洽。證明其應收債項或權利要求。

聯合清盤人 關其忠謹啓  
歐陽亦芎

地址：香港德輔道中永樂街一至三號  
一九七五年十一月三日 世瑛大廈二樓歐陽亦瓦會計師行

**CHAN & HO (SECRETARIES) LIMITED**

啓者右開公司之債權人務須於一九七五年十一月二十日前開列其名稱地址及其應收債項或權利要求之摘要，又如由律師代表者，則連同其律師之姓名及地址，送達下開聯合清盤人之辦事處。若聯合清盤人認為必

要時，將用書面通知債權人在指定日期，時間及地點，親自或委派代表律師面洽，證明其應收債項或權利要求。

**聯合清盤人 關其忠 謹啓**  
**歐陽亦堉**

地址：香港德輔道中永樂街一至三號

一九七五年十一月三日 世瑛大廈二樓歐陽亦凡會計師行

**信全置業有限公司**

啓者右開公司之債權人務須於一九七五年十一月二十日前開列其名稱地址及其應收帳項或權利要求之摘要(如有)又如有律師代表者,則連同其律師之姓名及地址,送達下開聯合清盤人之辦事處。若聯合清盤人認為必要時,將用書面通知債權人,在指定日期,時間及地點,親自或委託代表律師會合,證明其債權數目或權利。

通告

一九七五年十一月三日

要求。

聯合清盤人 關其忠 謹啓

地址：香港德輔道中永樂街一至三號  
世界大廈二樓歐陽亦其會計師行

梳沙拍賣行領拍賣廣告

啓者茲有香港高等法院 THE HON. J. C. J. ACTON NO. 1312 OF 1975於一九七五年十一月三日

延斌 延堯 延祖 延舜 延儀  
 孫媳 李梅瑞  
**公齊**  
 李佩貞  
**駒**  
 周越梅  
**聲**  
 李倩清  
**泣啓**  
 白府君痛於公曆一九  
 十一月十一時半壽終正寢積  
 善港殯儀館治喪謹擇於十一  
 日殮一時在該館大禮堂辭靈  
 月火化場舉行火化禮謹此報  
 訃  
 三十日止暫停辦  
 十一月十六日前  
 記處  
 公司謹啓  
 五日後即禮拜十(THURSDAY & TIME OF  
 AUCION) 廿一號(THURSDAY, 1975, WED-  
 NESDAY, AT 10.30 A.M.) 在香港荷學  
 三十三號地下拍賣行內將存在香港司徒拔道四  
 十號之「G」字樓、A及B型D. KING AND  
 DEFT., MADAM J.C. HO AND DEFT.之物  
 照法院所訂的案來拍賣以買者得下屆後須將該  
 全部賣以現款交清並限於約定期內將各物搬運  
 倘有鋪張或意外之事供諸者自理特此聲明。  
 梳沙拍賣行有限公司啓  
 電話：五一四三三一六四  
 一九七五年十一月四日

拍賣大帮音響器材，瓷器，柚木，紅木及酸枝傢俬，銀器，攝影機，放影機，天津地毯，雪櫃，電視機，機器，全新釣魚竿，樟木櫥，電器用具，打字機，香水，潔

具，粉面灰底咭，車床等廣告。

及椅，紅木五補凳及椅，酸枝櫃，天津地氈，拍燈，罩燈，電爐，打臘機，車床，電鋸，電鑽，機器零件，煤爐等，貯在新加坡順興字號貨倉之雜具，在九龍旺角地事道五十六號致全貨倉內之日本粉面灰底暗八點九扣，本行備有石貨證及目錄表，投得者於下舖時須即將全部貨物以現款交清。

**聲明啟事**  
 本公司副理黎明發經理邵承富因私故  
 離職聲明  
 黎明發因私務不克兼顧已於一九七  
 年三月二十四日  
 電話二二〇三三四  
 樓勿兄弟拍賣行啟

五年十月卅一日辭去與興貨倉有限  
公司職務此後該公司一切業務概與  
本人無涉特此聲明

黎明 郭承智謹啓

無限興願已於一九七五年十月卅  
日辭職今後兩君在外一切行動概  
本公司無涉特此聲明

萬興貨倉有限公司謹啓

者茲承九龍地方法院命 UNDER K. DISTA  
NO. 1238 Of 1975 謹於一九七五年十一  
月五日即星期三上午十一時正在香港打橫馬  
路本拍賣行內將下列各物拍賣  
上列原主係二日午十一時正在香港打橫馬  
路本拍賣行內將下列各物拍賣  
上列原主係二日午十一時正在香港打橫馬  
路本拍賣行內將下列各物拍賣

此項部所到者  
明對者以現貨  
有物舖足與  
明舖以外之  
此項部所到者  
明對者以現貨  
有物舖足與  
明舖以外之

香港勿元弟拍賣行啓

電話五二一三四

LUN YICK HOH  
VERSUS INVESTMENT LIMITED  
ACTIVE  
TAI SUN BACK  
(WONG CHUNG)  
TANG SHING  
以上各名號人等  
均係在法及八號  
門牌九號內開張  
特此佈告

香港勿元弟拍賣行啓

電話五二一三四

**先慈吳母霍太夫人** 痛於一九七五年十一月二日下午六時四十分壽終養和醫院積聞享壽九十有二歲奉移香港殯儀館治喪謹定於十一月五日(星期三)上午十時卅分在該館大禮堂大殮隨日出殯奉安次氏巨角

[illegible]



# 本港新聞

## 水錶損毀不加修理 水費劇增咎由自取

兩局非官議員接投訴愛莫能助

【本報訊】行政局非官議員接獲投訴，指水錶損毀後，水務局不加修理，致使水費劇增，咎由自取。議員表示，水錶損毀後，水務局應立即派員修理，若不加修理，水費必會大增，居民自應負起責任。

## 劫案多多 十三歲青年劫去手錶

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

【本報訊】昨晚四時，在德輔道中，一名十三歲青年，被一名男子搶去手錶，該男子隨即逃去。警方接報後，正派員追緝中。

## 英軍協助野外課程

【本報訊】英軍協助野外課程，由十一月三日起，凡購買本集團新設「非假期特價雙程船位套票」者，可在星期一至星期五任何班次，乘搭本集團旗下水翼船或大型客輪往來港澳，且須即日返港，但週末及公眾假期則不適用，套票只在香港發售，票價如下：

遠東水翼船有限公司水翼船 雙程套票 廿四元  
信德船務有限公司大型客輪 航空位雙程套票 廿四元  
唐榮樓雙程套票 廿四元

日航二十元  
夜航廿四元

所有套票售出後，恕不退票，(上列票價不包括三元二角人頭稅，而所有其他票價維持不變)

購買套票，請到  
碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5-457021  
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5-239760  
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3-672838  
旺角預售處：道樂街230號 電話：3-607193

## 特價套票 往來港澳

由十一月三日起，凡購買本集團新設「非假期特價雙程船位套票」者，可在星期一至星期五任何班次，乘搭本集團旗下水翼船或大型客輪往來港澳，且須即日返港，但週末及公眾假期則不適用，套票只在香港發售，票價如下：

遠東水翼船有限公司水翼船 雙程套票 廿四元  
信德船務有限公司大型客輪 航空位雙程套票 廿四元  
唐榮樓雙程套票 廿四元

日航二十元  
夜航廿四元

所有套票售出後，恕不退票，(上列票價不包括三元二角人頭稅，而所有其他票價維持不變)

購買套票，請到  
碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5-457021  
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5-239760  
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3-672838  
旺角預售處：道樂街230號 電話：3-607193

## 信德企業有限公司謹啓

本公司承辦各項船務，往來港澳，票價低廉，服務周到，歡迎各界垂詢。

本公司承辦各項船務，往來港澳，票價低廉，服務周到，歡迎各界垂詢。

本公司承辦各項船務，往來港澳，票價低廉，服務周到，歡迎各界垂詢。

本公司承辦各項船務，往來港澳，票價低廉，服務周到，歡迎各界垂詢。

本公司承辦各項船務，往來港澳，票價低廉，服務周到，歡迎各界垂詢。

## 華僑文化

### 紫雲閣數宣真理 呂祖師降乩序文

【本報訊】紫雲閣數宣真理，呂祖師降乩序文，內容如下：

紫雲閣數宣真理，呂祖師降乩序文，內容如下：

## 孔聖堂週日講學

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

【本報訊】孔聖堂週日講學，內容如下：

## 學海樓中大校外部

【本報訊】學海樓中大校外部，內容如下：

【本報訊】學海樓中大校外部，內容如下：

## 鐘表主任

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

【本報訊】鐘表主任，內容如下：

## 拍賣軍部之剩餘物資及車輛

【本報訊】拍賣軍部之剩餘物資及車輛，內容如下：

【本報訊】拍賣軍部之剩餘物資及車輛，內容如下：

## 拍賣大幫細機廣告

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

【本報訊】拍賣大幫細機廣告，內容如下：

## 拍賣名馬「四蹄飛」

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

【本報訊】拍賣名馬「四蹄飛」，內容如下：

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：

【本報訊】香港政府公佈，內容如下：



# 新島報

## 切關表民鄉

### 倍一價加劃計輪小島港灣葵

對反提決會商事鄉三灣馬衣青灣葵  
濟經方地活生民居响影太幅加爲認

【本報訊】葵青區議會，昨（三）日舉行會議，討論葵青區小輪公司，向葵青區居民，加價百分之十，由現時的每程一元，加至一元一角，此項加價，引起葵青區居民，極大之不滿，並引起葵青區議會，對小輪公司，加價之反對。

葵青區議會，昨（三）日舉行會議，討論葵青區小輪公司，向葵青區居民，加價百分之十，由現時的每程一元，加至一元一角，此項加價，引起葵青區居民，極大之不滿，並引起葵青區議會，對小輪公司，加價之反對。

## 官地暫准證改短期租約

### 按年增租太過高昂

### 鄉村家庭工業僑德

【本報訊】葵青區議會，昨（三）日舉行會議，討論葵青區小輪公司，向葵青區居民，加價百分之十，由現時的每程一元，加至一元一角，此項加價，引起葵青區居民，極大之不滿，並引起葵青區議會，對小輪公司，加價之反對。

## 華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩格高（即兩寸半）每天收費三十元，三天起碼，最大限兩週，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話 5-221583

地址：香港德輔道中九號華僑日報商業專欄部

## 劉氏宗親總會 訪西貢鄉會

【本報訊】劉氏宗親總會，昨（三）日派代表，訪問西貢鄉會，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見。

## 元朗青年服務中心 推行計劃

【本報訊】元朗青年服務中心，昨（三）日舉行會議，討論該中心，推行計劃，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見。

## 大嶼山區校際 陸運大會熱烈

【本報訊】大嶼山區校際陸運大會，昨（三）日舉行，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見。

## 偉安樓

入伙快 伙快

地址：香港德輔道中九號

## 高尚住宅

巴丙頓路9, 11, 23, 25號新式洋樓共三十二層，環境清靜，交通方便，車位充足，水電，煤氣及熱水爐，衛生設備齊全，租值廉宜，合意請親臨參觀，或電5 240051，內綫350或352東亞銀行信託部洽租

## 本港新聞

### 幸福家庭講座

【本報訊】幸福家庭講座，昨（三）日舉行，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見。

## 香港雅麗珊社區 幸福家庭講座

【本報訊】香港雅麗珊社區，昨（三）日舉行幸福家庭講座，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見。

## 英記茶莊 減價酬賓

【本報訊】英記茶莊，昨（三）日舉行減價酬賓，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見，並與該會代表，交換意見。

## 民興工業大廈

地址：香港德輔道中九號

## 元朗兆日樓

地址：香港德輔道中九號

## 聖地牙哥冬暖夏涼 海洋世界觀止

行程精心策劃，服務無微不至

## 美加西海岸旅行團

參加華僑日報及汎美航空公司聯合主辦之

## 中區大廈寫字樓

三百餘呎，廉租

## 七海旅行團

地址：香港德輔道中九號







# 華僑日報

分類廣告

大字四個 每天三元  
細字四個 每天三元

## 本報擴大廣告服務

設代收廣告處

### 待聘

女傭找工  
女傭找工  
女傭找工

### 報稅

報稅  
報稅  
報稅

### 家庭教師

家庭教師  
家庭教師  
家庭教師

### 稅帳

稅帳  
稅帳  
稅帳

### 女傭

女傭  
女傭  
女傭

### 女傭

女傭  
女傭  
女傭

### 女傭

女傭  
女傭  
女傭

### 教師

教師  
教師  
教師

### 聘請

聘請  
聘請  
聘請

### 升中

升中  
升中  
升中

### 補習

補習  
補習  
補習

### 補習

補習  
補習  
補習

### 補習

補習  
補習  
補習

### 補習

補習  
補習  
補習

### 補習

補習  
補習  
補習

### 補習

補習  
補習  
補習

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘

### 急聘

急聘  
急聘  
急聘



担保書

[illegible]



體柔路太青年會  
 操道拳極班班班  
 班班班班班  
 電話 H 435272-4  
 上校列衛士街51號

莫人  
 特設小組教授及文法房  
 英文班  
 電話：379480  
 地址：H. 779 A80  
 立澳門文學院  
 大學年級考一次成  
 合格者可獲六個學分  
 入學第一  
 門白銀橫街八號

**中文打字油印**

電子製版  
K958743

潮城道 62 號七樓 C 座

GENERAL CARPET CO  
地毯公司 • 開業十週年大贈送 •


**水晶打臘**  
與忠打臘公司  
港九新界大小歡迎  
K 6866673  
K 665563

**水晶地板**  
英國名油、打腊球面、門面保養  
地拖番新、深潔手拍、大風清涼  
真光潔淨服務社  
英屬道八號八樓

**夜冷羊毛衫**

針織花毛衫毛毯被絨  
絨線珠花毛巾襪衫裙  
卡曲平紋的皮褲千條打  
批發零售

九龍城南道34號地下  
8-24833



**新翼手挽中心**  
最優最平

新368區(近欽州街)

**鋁質門窗**

● 來水有防盜門窗  
● 天花1400 尺樓字  
● 天花1000 尺樓字  
● 1 呎保單打大風雨  
● 隔水大窗 3 呎有大小

**冷氣雪櫃**

● 修理 安裝 清洗 換門邊油

● 港九各處均到

**陳萬宜居士**


**精批命理**

● 流年50元簡批一  
● 百元函九龍中央

[illegible][illegible][illegible]

大廈  
別墅

地下  
人樓



洽購處：樂恩建築有限公司  
電話：5-221290、5-228905

商住二

**西洋菜**

點點咖啡屋  
三層二樓面  
夾層售H六二

**洋樓廉**

順海東山即  
有連屋及車  
房售H一萬三

**官塘樓**

二房十  
一房十  
K至九  
九七九

**觀塘洋**

座落南有  
修飾舖向  
K四九五

**西洋菜**

點點咖啡屋  
三層二樓面  
夾層售H六二

**官塘樓**

二房十  
一房十  
K至九  
九七九

[illegible][illegible]

八層樓①  
 六八樓土又  
 坡面區四就  
 治五大灣地

八層樓①  
 六八樓土又  
 坡面區四就  
 治五大灣地

老號樓客多、專人租賃  
 大廣唐樓售、五萬餘元  
 電12-430021 新界酒樓

**安全旅運社**  
 電話: 5-222822 電話: 5-222830  
 曼谷 台北 臺灣 菲律賓

客	890	星加坡	795
餐	10	班越	1350
京	60	多倫多	1570
中5號南來大團	9060		
H254276	H260779		

六天壹陸雞
九天天雞
五天旅港

\$1,250
\$1,650
\$1,390

**〈專營特快機票 各地特價簽證〉**  
 中國旅遊並安排美、日、台二入

## 機票

台灣特快簽證

## 往台灣

可換台  
可搭台

法4百  
英819

<p><b>珠</b></p> <p>作險保 候失險 威行保</p>	<p><b>遺失</b></p> <p>查分益 行貫 西失 明備 鄭</p>	<p><b>聲遺</b></p> <p>75年十一月十二日</p>	<p><b>聲明</b></p> <p>作險保 候失險 威行保</p>
--	--	-----------------------------------	---

<p><b>寶</b></p> <p>聲明 林詒琴公司</p>	<p>作 陳惟寬謹啓</p>	<p><b>明失</b></p> <p>劉興銀銀行莊 號特此</p>	<p>月 日 CHEN</p>	<p><b>配額</b></p> <p>銀幣三萬 銀幣三萬 銀幣三萬</p>
-------------------------------------	--------------------	--	-------------------------	--

**出讓** 利便大  
我共有 US\$ 份第  
5596 份  
二式三六五

**價收**  
⑦98428 號  
⑧866920 紫

**電視**  
接訪電

**男友**  
向中學文職 27 粵  
照本報或函索 誠不女

**伴侶**  
48 歲失男  
無不良嗜好  
女士為友合面  
報刊友 1223

治















# 中影加強拍製巨片

## 李菁月中赴台報到

中影公司為拍製巨片「八百壯士」及「孤軍」，特派李菁於本月內赴台，與該處中影分公司經理會商，並視察該處之攝影器材及演員。李菁此行，係受中影總經理之命，前往台灣考察，並與該處中影分公司經理會商，並視察該處之攝影器材及演員。李菁此行，係受中影總經理之命，前往台灣考察，並與該處中影分公司經理會商，並視察該處之攝影器材及演員。

# 娛樂圈

## 阿路柏仙奴在「教父」成名



## 到處受影迷包圍吃不消

在「教父」一役中，柏仙奴以精湛演技，飾演黑手黨老大，一舉成名。他到處受影迷包圍，吃不消。柏仙奴在「教父」一役中，以精湛演技，飾演黑手黨老大，一舉成名。他到處受影迷包圍，吃不消。

## 謝賢最近忙得交關

謝賢最近忙得交關，兩部影片交替趕工。謝賢最近忙得交關，兩部影片交替趕工。謝賢最近忙得交關，兩部影片交替趕工。

## 伊凡雅頓

## 喜歡參與政治活動

伊凡雅頓最近參與政治活動，引起各界關注。伊凡雅頓最近參與政治活動，引起各界關注。伊凡雅頓最近參與政治活動，引起各界關注。

# 三百萬美元巨劫

## 出動直升機參加

三百萬美元巨劫，出動直升機參加。三百萬美元巨劫，出動直升機參加。三百萬美元巨劫，出動直升機參加。

## 黎小田拍片頭亮曬出烟

黎小田拍片頭亮曬出烟，引起爭議。黎小田拍片頭亮曬出烟，引起爭議。黎小田拍片頭亮曬出烟，引起爭議。

## 文炳輝

文炳輝最近參與政治活動，引起各界關注。文炳輝最近參與政治活動，引起各界關注。文炳輝最近參與政治活動，引起各界關注。

## 謝賢最近忙得交關

謝賢最近忙得交關，兩部影片交替趕工。謝賢最近忙得交關，兩部影片交替趕工。謝賢最近忙得交關，兩部影片交替趕工。

## 伊凡雅頓

## 喜歡參與政治活動

伊凡雅頓最近參與政治活動，引起各界關注。伊凡雅頓最近參與政治活動，引起各界關注。伊凡雅頓最近參與政治活動，引起各界關注。

# 工人世界

## 前年舉行汽車修理業人力調查

前年舉行汽車修理業人力調查，估計本港僱用工人每年增加百分之九。前年舉行汽車修理業人力調查，估計本港僱用工人每年增加百分之九。前年舉行汽車修理業人力調查，估計本港僱用工人每年增加百分之九。

## 職業先修學徒

職業先修學徒，接受三年訓練。職業先修學徒，接受三年訓練。職業先修學徒，接受三年訓練。

## 希爾頓洗衣部

希爾頓洗衣部，提供優質服務。希爾頓洗衣部，提供優質服務。希爾頓洗衣部，提供優質服務。

## 西服店

西服店，提供時尚服裝。西服店，提供時尚服裝。西服店，提供時尚服裝。

## 土酒業

土酒業，提供優質酒類。土酒業，提供優質酒類。土酒業，提供優質酒類。

# 香港一週

## 商業一週

商業一週，提供市場動態。商業一週，提供市場動態。商業一週，提供市場動態。

## 商業二週

商業二週，提供市場動態。商業二週，提供市場動態。商業二週，提供市場動態。

## 商業三週

商業三週，提供市場動態。商業三週，提供市場動態。商業三週，提供市場動態。

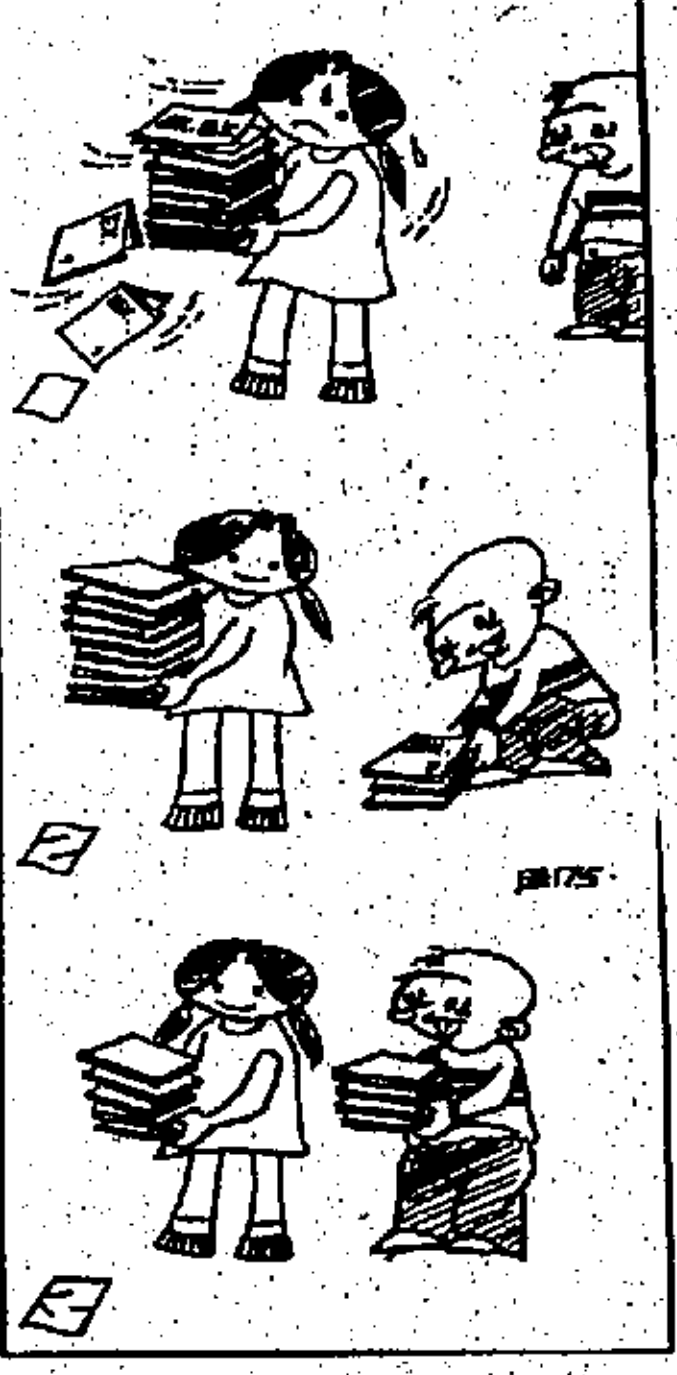
## 商業四週

商業四週，提供市場動態。商業四週，提供市場動態。商業四週，提供市場動態。

## 商業五週

商業五週，提供市場動態。商業五週，提供市場動態。商業五週，提供市場動態。





小朋友心聲

小朋友心聲

售旗後的感想

售旗後的感想

友誼要真誠

友誼要真誠

兒童天地

兒童天地

唐姨姨

唐姨姨

小常識

小常識

冬天易患感冒

冬天易患感冒

樂於助人

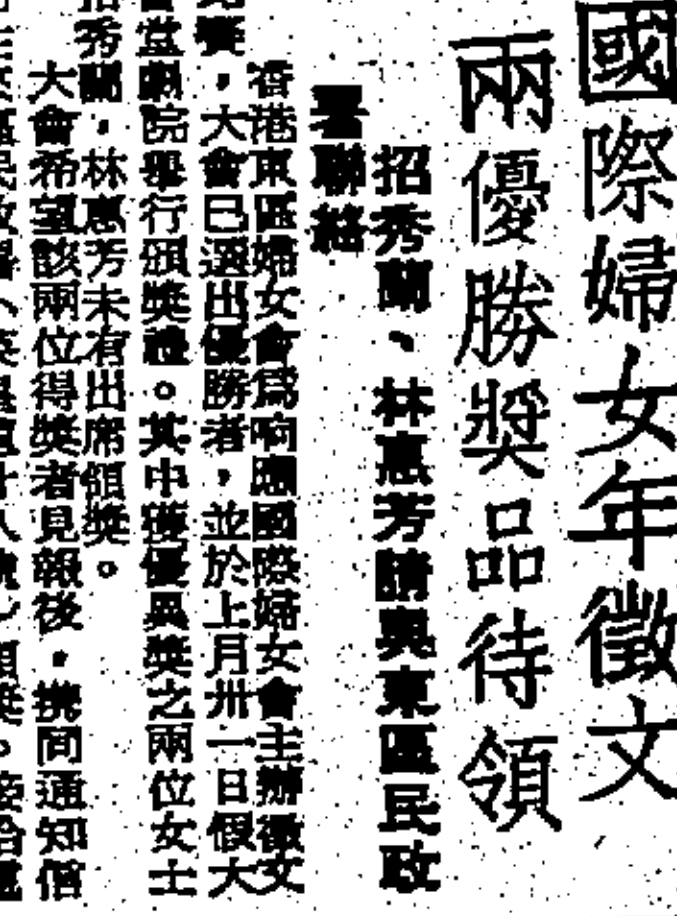
樂於助人

獻給本港的姊妹們

獻給本港的姊妹們

談今日婦女地位

談今日婦女地位



康樂家庭

康樂家庭

國際婦女年徵文

國際婦女年徵文

兩優勝獎品特領

兩優勝獎品特領

醫術顧問

醫術顧問

灰指甲與腎虛損

灰指甲與腎虛損

交友要真誠

交友要真誠

酒市銷情呆滯

酒市銷情呆滯

理想家庭食譜

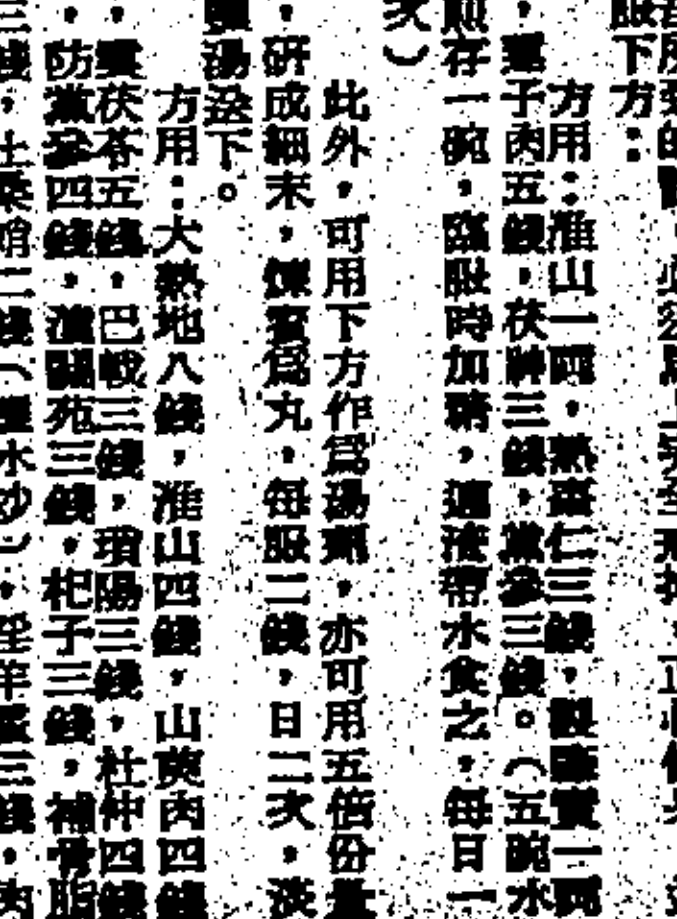
理想家庭食譜

家庭主婦必備

家庭主婦必備

香港法律

香港法律



天第依盛

天第依盛

誰過之

誰過之

天雨後

天雨後

利舞台

利舞台

場五天今

場五天今

五加金

五加金

天雨後

天雨後

天雨後

天雨後

天雨後

天雨後

天雨後

天雨後



• 位于

「學界人都有『一份樂當的夢想』，不想幹什麼大人物的關係。」

「金髮鬍面色」派遣：「爲什麼？」

「願願。」

「學，何必費那麼早，在那邊磨鍊，金發鬍面帶了兒子要賣去，你要爲我招得美者。」

「工作，自然不敢早去。」金髮鬍：「他出了自己的意見。」

「你的二龍忙得慌，公司的家已『腐』，你的大幫將得腐者，怎能夠招『腐』。」

「現在這手中，絕不能輸，便買不續去得，金髮只好不作罷。」

「入伙過場大。」金髮鬍：「道：『向二龍本總便是，至于別。」



麥克直截了當的問：「我們相信西特是克說：『你

「掛牌」為殺手。本來，膽色圓滑，歷了一戰，但在女性來說，她已是一個會賣中了斷，代為引薦殺人，最大作用人可以引薦警方。事實上，到了她被捕知道，她去十三家來索，竟是由一個外舖而生意只有一百〇八磅的女人所辦。雖然生意不很興隆，大概是由於她在

☆☆☆☆  
輪船減價

秀士謫言：「正是這般，才教我百口了，前輩，你道：那溪谷中，就該藏活潑的，渾身紫血的人，除非明奇有如此，雖情不是我殺。」

吳榜的蒼蒼白髮，便擡了起來，天上的星，而且閃耀了，皎月也更明。

吳榜一雙側目，除映着滿窗皎月，說道：「她一面像佛紙一樣白，張嘴，吳榜道：「一見那佛象，而唯一活潑的。」

「這佛象染血的，竟又」

劍花，再次向小老頭了乖，這次發招十分狂攻了。

是技不如人，他的進

玄風

**痛則割**

「不讓我看見上二面。」

真算到不會看他的痛苦。說道：「我只兩立即放下與我，你逃出去，這才風聲雨雨二十餘口，幾百兩銀子，去了一刀就竟逼着那國帶，也來個下一個酒口來出來？」

秀士道：「當時並非立即知道，我急於從後牆口即躍身上馬，那料跳出莊口去無蹤跡，身後却已火起！」

吳希臨了點頭，道：「你滴下莊口，那出來？」

四圍斟酌，說道：「我已不是舊模樣，一見這雖然現身，怎會不極意免猜，一閃兒也過當，斷不出半句話來，那料越發遲疑，這眼，快，就這麼跳開或走了，不替我分辯半句，我今天，八年丁，罪但仍不替我分辯半句。

「讓我見上  
一面，却不理

，我今天，八年了，非  
但仍不替我分脫半句，  
讓我見上一面。」

三十一：加費無窮

「向二銀拿個便是，至于別

而至於死亡，仍未發現另一個。  
珍柏羅赫被捕投獄，還沒有人  
金案與這有關，而且是受保護  
入李維克杜泰小

上唯一的女世襲繼承人，死時還不到  
婚女更可憐的躺在監獄病房奄奄一息  
人世。死前她畢竟要懷悔了：「如果  
也許可以好好地活上八十歲。」

沙腰，都是小魚爲多。不過，亦以小魚爲佳，小魚適應能力較高，由小魚而在魚缸裏養

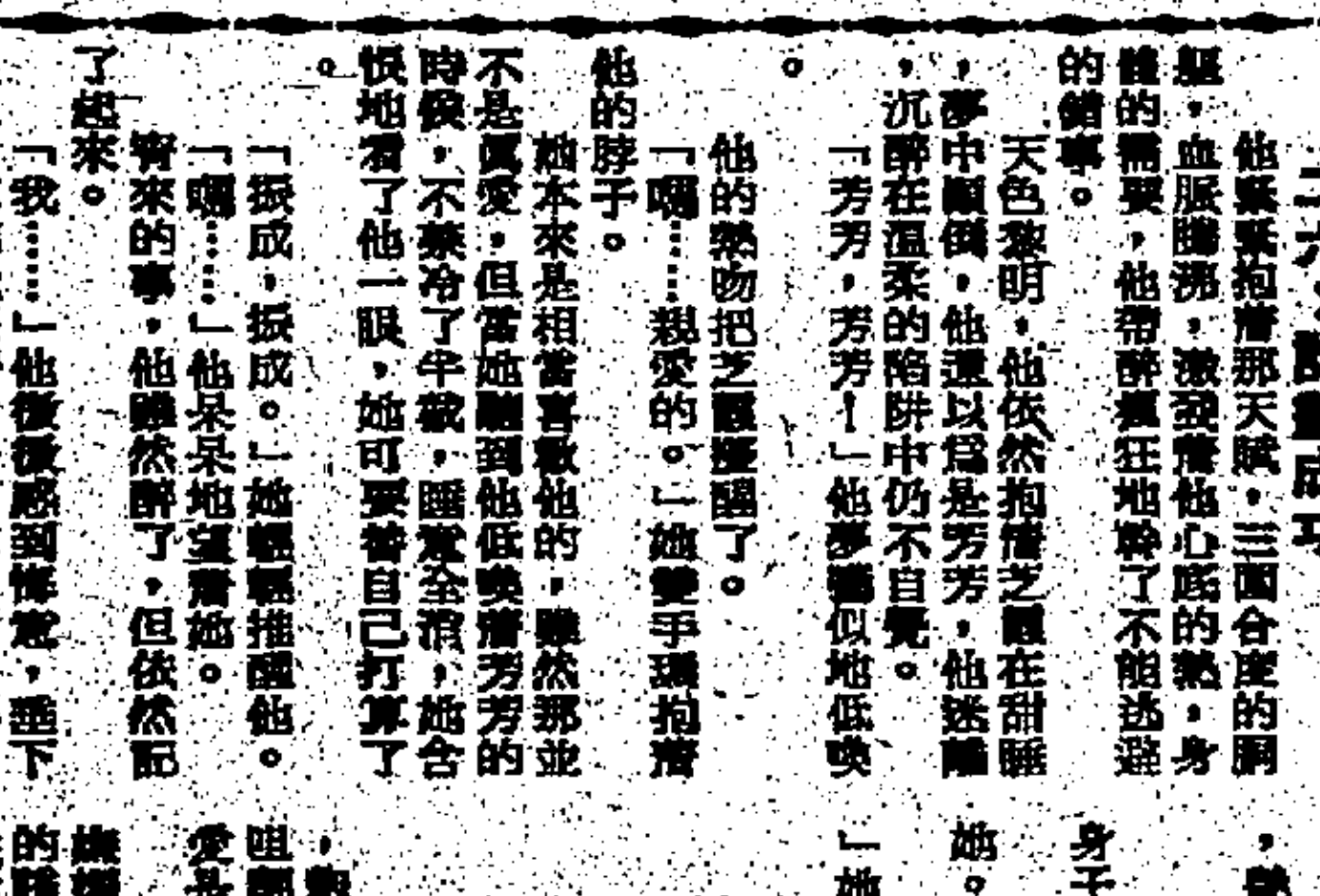
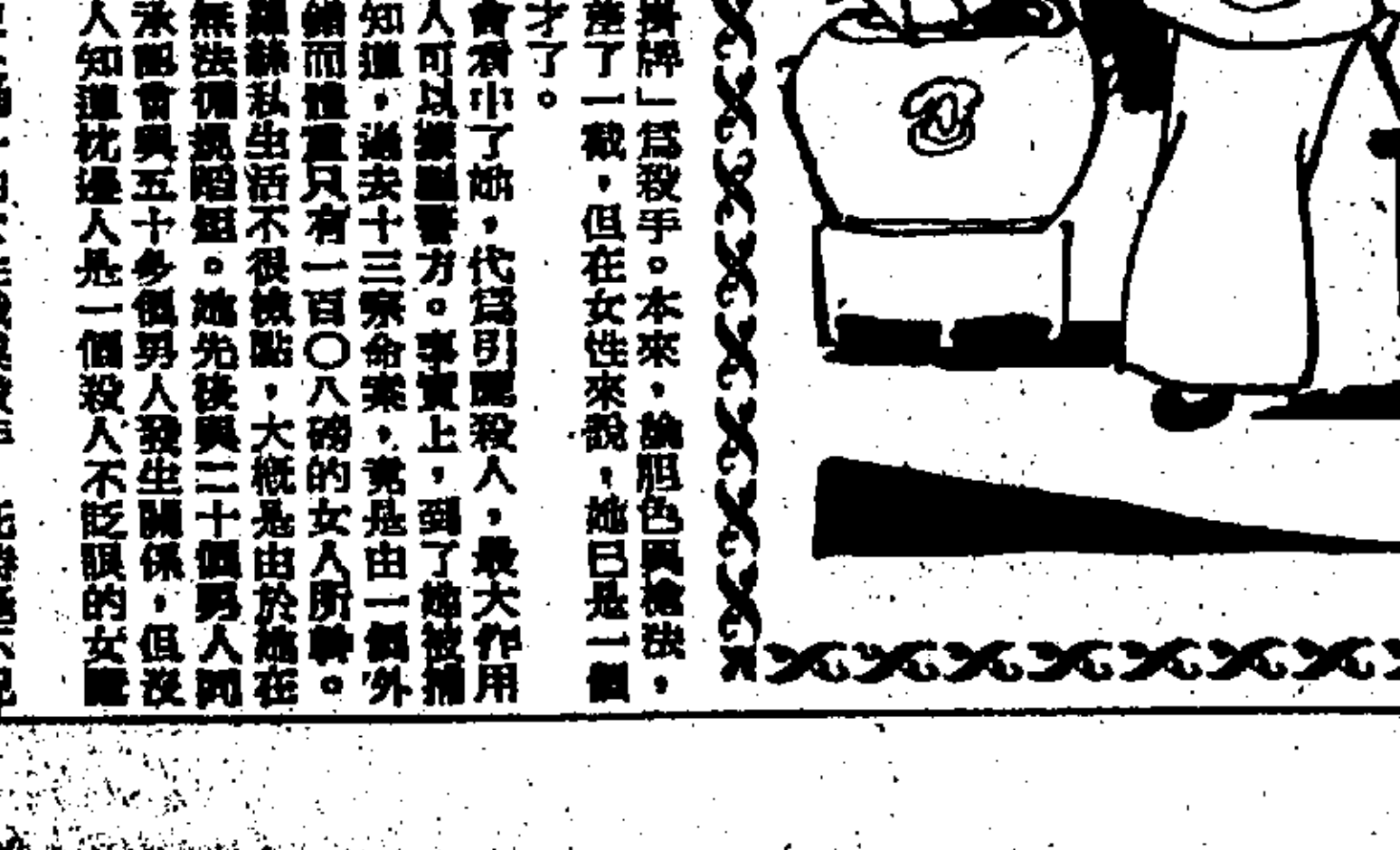
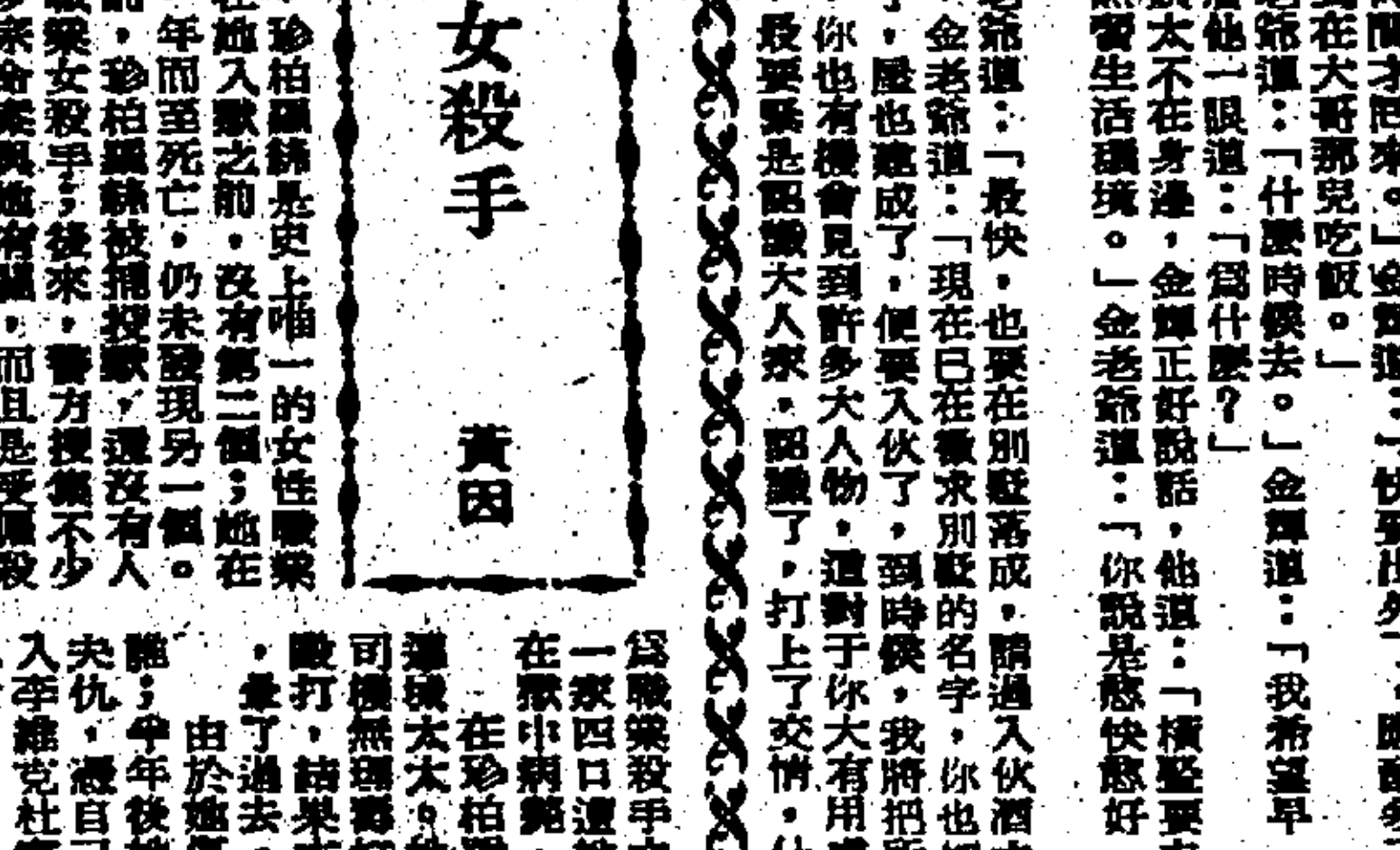
金保羅的門外的人，早

客海遠·  
四顧索射，說道：「我  
——我已不是舊日模樣，一  
見梅隱然現身，怎會不  
惶恐失情，一時竟也誤

然說覺到衙門  
米粟麻室門外  
之下。倘者戶  
事在投地之前

土庫：「當時並非立即知道，我聽於從郭接口即躍身上房，那料這出莊口無踪跡，事後我已火怒了！」

麻瘋道：「你到了莊口，郭家還了斷頭，道：『你到了莊口，郭家？」









# 下學年小學人數減縮問題 教署表示密切注意

## 助理教育司林達濤稱 教署將盡最大努力 協助受影響之教師謀求工作 並將與有關之 教育團體保持聯絡

(港訊)教育司署正密切注意小學下學年人數減縮問題。助理教育司林達濤表示，教署將盡最大努力協助受影響之教師謀求工作，並將與有關之教育團體保持聯絡。

林達濤表示，教署正密切注意小學下學年人數減縮問題。他稱，教署將盡最大努力協助受影響之教師謀求工作，並將與有關之教育團體保持聯絡。

# 本港使用中文機會已大增 中英文兼善人才仍感缺乏

## 副民政處長徐德新在法政學院畢業禮致詞 指出政 府或工商行業對中文人才之需求日見殷切 惟一般水 準表現仍須提高 並勉勵學生多從事課外閱讀 以增進 語文修養

(港訊)港九新法政學院日前舉行畢業禮，副民政處長徐德新在致詞時指出，本港使用中文機會已大增，但中英文兼善人才仍感缺乏。他勉勵學生多從事課外閱讀，以增進語文修養。

徐處長在致詞時指出，本港使用中文機會已大增，但中英文兼善人才仍感缺乏。他勉勵學生多從事課外閱讀，以增進語文修養。

# 本屆朗誦節 賽場十三處

## 入場券成人收一元 學生收 五角 全部比賽項目已備妥

(特訊)第七屆朗誦節，將於十一月十一日至十九日，在港九各區舉行。入場券成人收一元，學生收五角。全部比賽項目已備妥。

朗誦節委員會表示，本屆朗誦節將分為小學組、中學組及成人組。比賽項目包括個人朗誦、小組朗誦及團體朗誦。

# 學中道循 日祖校祝

## 證頒詞致僑僑師教素羅

(港訊)循道中學日前舉行建校紀念，並頒發證書給素羅僑教。校長表示，學校將繼續秉承循道精神，為學生提供優質教育。

素羅僑教在致詞時表示，她很高興能為學校服務，並希望學生能努力學習，為社會作出貢獻。

# 十一月三至九日 舉辦社會服務週

## 旨在提高大眾對社會 問題及服務之認識

(港訊)社會服務委員會將於十一月三日至九日舉辦社會服務週。旨在提高大眾對社會問題及服務之認識。

委員會表示，社會服務週將包括多項活動，如講座、展覽及義工服務等。

# 學中夜元培 會動運屆首

## 夜中學學生運動會 首屆全港中學學生運動會

(港訊)培元夜中學學生運動會日前舉行。這是首屆全港中學學生運動會，旨在促進夜中學學生之體育活動。

培元夜中學表示，學生在運動會上表現出色，展現了良好的體育精神。

# 本港使用中文機會已大增 中英文兼善人才仍感缺乏

本港使用中文機會已大增，但中英文兼善人才仍感缺乏。政府及工商行業對中文人才之需求日見殷切，惟一般水準表現仍須提高。並勉勵學生多從事課外閱讀，以增進語文修養。

### 肉蒲團

天下第一奇片

林建明 黎小田 主演

北平 國泰 香港 永樂 聯合 華新 永樂 聯合 華新 永樂 聯合 華新

### 學中道循 日祖校祝

證頒詞致僑僑師教素羅

循道中學 建校紀念

### 十一月三至九日 舉辦社會服務週

旨在提高大眾對社會問題及服務之認識

### The Godfather PART II

WINNER OF ACADEMY 6 AWARDS

BEST PICTURE

Best Director - Francis Ford Coppola

Best Supporting Actor - Al Pacino

Best Screenplay Adapted From Another Medium - Francis Ford Coppola and Mario Puzo

Best Art Direction - Set Decoration

Best Original Dramatic Score

### 教父續集

傳奇人物 爆炸性動作

尼路 狄拔 羅拔 華路 杜拔 仙奴 柏路 阿路

尼路 狄拔 羅拔 華路 杜拔 仙奴 柏路 阿路

### 百樂 京都 海運 凱聲 樂聲

票座天三售預

作馬原「教父」

再班人

### 香港年鑑

出版

香港年鑑

### 獻下映期

殘酷 刺激

雲義無殘 天薄情酷

### 國原座寶

得都喝法 巴你機後

陽有七圖 黎遊帶妓